

GZAS GZCHOWA



ROK XXV

NR 8 (254)

Wrzesień 2016

ISSN 1232-6755

CENA 3.00 zł

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW

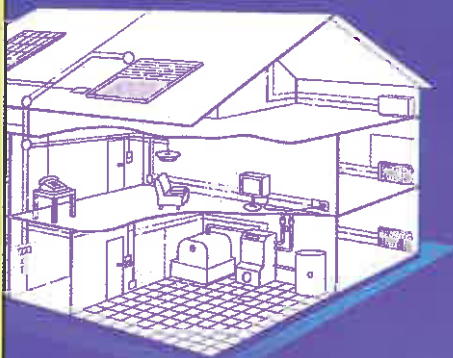




**OTWARCIE WYSTAWY
FOTOGRAFII REPORTAŻOWEJ
JOANNY DĘBIEC
Z ODWAGĄ, Z MIŁOŚCIĄ, BEZ LĘKU...
W BRZESKU – 15.09.2016**

WOD.-KAN., C.O., GAZ SYSTEMY SANITARNE INSTAL-MONT

TECHNIKA GRZEWICZA
Hydraulika od A do Z



MONTUJEMY

- instalacje solarne
- kotły węglowe, gazowe
- podgrzewacze
- biały montaż
- kominki z płaszczem wodnym
- ogrzewanie podłogowe
- powietrzne pompy ciepła
- modernizacja
- istniejących instalacji

SPRZEDAJEMY

materiały i urządzenia
instalacyjne w ofercie:

- kotły węglowe
- kotły gazowe
- grzejniki
- pompy
- rury
- kształtki
- itp.

Józef Piwowar
32-864 Lewniowa 73

tel: 14 686 02 27
tel kom: 782 646 122
biuro@instal-mont.pl



ogniwo



De Dietrich

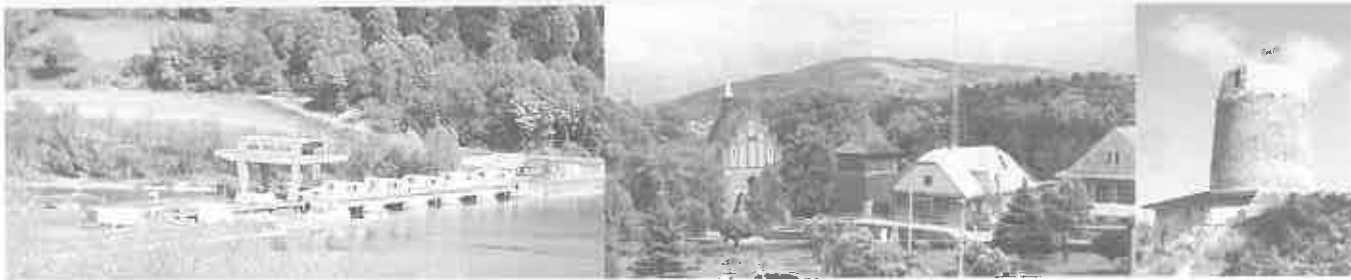


PURMO

Vaillant, De Dietrich
Pierwsze uruchomienia
Przeglądy gwarancyjne i okresowe
Serwis

www.instal-mont.pl

usługa wraz z materiałem z 8% VAT'em



Podziękowania

Burmistrz Czchowa wraz z Pracownikami Urzędu Miejskiego w Czchowie pragnie złożyć serdeczne podziękowania Pani Marii Drużkowskiej, wieloletniemu Skarbnikowi Gminy Czchów za poświęcenie, oddanie, lojalność oraz trud włożony w pracę na rzecz społeczności lokalnej. Dziękujemy za kompetencje, profesjonalizm, sumienność i zaangażowanie w prawidłowe wdrażanie i rozliczanie dziesiątek przedsięwzięć inwestycyjnych na terenie Gminy Czchów, zarówno tych w ramach akcji społecznych, jak i tych realizowanych z udziałem zewnętrznego dofinansowania, w tym unijnego. Pragniemy wyrazić słowa uznania i wdzięczności za dobrą współpracę, życzliwą atmosferę w miejscu pracy, chęć niesienia pomocy, osobiste zaangażowanie w realizowane zadania a także pogodny uśmiech na co dzień.

Dziękując za owocną współpracę, życzymy wszelkiej pomyślności.

REALIZACJA RZĄDOWEGO PROGRAMU RODZINA 500+ WG STANU NA 31 SIERPNIĄ 2016 R.



Ustawa z dnia 11 lutego 2016 roku o pomocy państwa w wychowaniu dzieci nakłada na samorządy obowiązek realizacji rządowego programu Rodzina 500PLUS. W Gminie Czchów zadania z zakresu rządowego programu Rodzina 500PLUS realizuje Referat Społeczno – Organizacyjny.

Do 31 sierpnia 2016 r. obywatele złożyli 840 wniosków o przyznanie prawa

do świadczenia wychowawczego, w tym tylko 42 drogą elektroniczną, głównie poprzez aplikacje bankowe.

Do chwili obecnej nie rozpatrzono 92. wniosków, w tym 35. złożonych jeszcze w kwietniu 2016 r.

Wydano 748 decyzji, w tym 739 przyznających świadczenie wychowawcze. Pozostały do rozpatrzenia 92 wnioski, z których 91 przekazano do Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej, ponieważ członkowie rodzin pracują poza granicami kraju, a wobec jednego wniosku zawieszono postępowanie, ponieważ sprawa jest przedmiotem postępowania sądowego.

Do 31 sierpnia br. wypłacono 6 381

świadczeń wychowawczych, co stanowi łącznie kwotę 3 167 674 złote.

Świadczenia wychowawcze od 1 sierpnia br. realizuje dwóch pracowników na pełnych etatach (poprzednio tj. od 1 kwietnia do 31 lipca br. – trzech). Koordynacją zajmuje się Kierownik Referatu Społeczno-Organizacyjnego w ramach poszerzonego zakresu obowiązków bez dodatkowego wynagrodzenia.

Środki finansowe na realizację programu Rodzina 500PLUS w całości pochodzą z dotacji celowych, przekazywanych przez Wojewodę Małopolskiego.

St. Obal

Referat Społ.-Organizacyjny UM

INFORMACJA

Urząd Miejski w Czchowie informuje, że przygotowuje projekt, którego celem będzie pozyskanie dla mieszkańców dofinansowania na wymianę **starych kotłów, pieców, urządzeń grzewczych na paliwa stałe (węgiel, drewno, ekogroszek) lub biomasę i paliwa gazowe wraz z wykonaniem wewnętrznych instalacji w bu-**

dynku niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania nowego systemu ogrzewania w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020.

Dofinansowanie do nowych urządzeń grzewczych będzie ograniczone wartością kwotową: **350 zł/kW** mocy urządzenia, ale nie więcej niż **8 000 zł**.

Projekty, które uzyskają wsparcie muszą skutkować redukcją CO₂ co najmniej o **30%** w odniesieniu do istnieją-

cych instalacji.

Wsparcie będzie uwarunkowane od oceny energetycznej budynku, w którym planowana jest wymiana źródła ciepła, zatem wnioskodawcy powinni:

- poddać się ocenie energetycznej budynku wykonanej przed realizacją projektu,
- wykonać modernizację energetyczną budynku jeżeli taka konieczność wyniknie z oceny energetycznej.

UM Czchów

INFORMACJA DOTYCZĄCA ŚWIADCZEŃ RODZINNYCH

Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czchowie informuje, iż wnioski na nowy okres zasiłkowy 2016/2017 przyjmowane są w budynku MOPS w Czchowie, ul. Szkolna 1 pok. 4 codziennie w godzinach od 8.00 do 15.00.

Zasiłek rodzinny przysługuje do ukończenia przez dziecko:

1. 18. roku życia
2. nauki w szkole, jednakże nie dłuższej niż do ukończenia 21. roku życia
3. 24. roku życia, jeżeli kontynuuje naukę w szkole lub szkole wyższej i legitymuje się orzeczeniem o umiarkowanym albo znacznym stopniu niepełnosprawności.

Przez szkołę należy rozumieć: szkołę podstawową, gimnazjum, szkołę ponadgimnazjalną oraz szkołę artystyczną, w której realizowany jest obowiązek szkolny i obowiązek nauki, a także młodzieżowy ośrodek socjoterapii, specjalny ośrodek szklono-wychowawczy, specjalny ośrodek wychowawczy dla dzieci i młodzieży wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki, metod pracy i wychowania oraz ośrodek umożliwiający dzieciom i młodzieży upośledzonym umysłowo w stopniu głębokim, a także dzieciom i młodzieży z upośledzeniem umysłowym niepełnosprawnościami sprzężonymi realizację obowiązku rocznego przygotowania przedszkolnego, obowiązku szkolnego i obowiązku nauki.

W myśl powyższego zasiłek rodzinny na dziecko uczące się w szkole wyższej (studia) przysługuje, jeżeli dziecko legitymuje się orzeczeniem o niepełnosprawności.

Jeżeli osoba ubiegająca się o zasiłek rodzinny wraz z dodatkami na nowy okres zasiłkowy złoży wniosek wraz z dokumentami do dnia 30 września, zasiłek rodzinny przysługujący za miesiąc listopad wypłacony zostanie do dnia 30 listopada. W przypadku złożenia wniosku wraz z dokumentami w okresie od dnia 1 października do dnia 30 listopada, zasiłek rodzinny przysługujący za miesiąc październik i listopad wypłacony zostanie do dnia 31 grudnia.

Prawo do zasiłku rodzinnego ustala się na okres zasiłkowy (tj. od 1 listopada

2016 r. do 31 października 2017 r.)

Prawo do zasiłku rodzinnego ustala się począwszy od miesiąca, w którym wpłynął prawidłowo wypełniony wniosek wraz z wszystkimi wymaganymi dokumentami.

Podstawowymi dokumentami, jakie należy dołączyć do wniosku są:

- PIT-y za rok 2015 - PIT 8C, PIT 28, PIT 36, PIT 37, PIT 38, PIT 39, PIT 40, PIT/ZG, PIT 11,
- PIT/UZ za 2014 r. (ulga na dzieci odliczona ze składek społecznych i zdrowotnych),
- oświadczenia pełnoletnich członków rodziny rozliczających się na podstawie przepisów o zryczałtowanym podatku dochodowym od niektórych przychodów osiąganych przez osoby fizyczne o dochodzie osiągniętym w roku 2015,
- oświadczenia pełnoletnich członków rodziny o dochodzie niepodlegającym opodatkowaniu podatkiem dochodowym od osób fizycznych osiągniętym w roku 2015,
- oświadczenia pełnoletnich członków rodziny zawierające informację o wysokości składek na ubezpieczenie zdrowotne w roku 2015 w przypadku emerytów, rencistów, osób zarejestrowanych w Urzędzie Pracy i ubezpieczonych w KRUS,
- nakaz płatniczy podatku rolnego za rok 2015,
- w przypadku uzyskania dochodu w roku 2015 r. i 2016 r. z tytułu m.in. podjęcia zatrudnienia, zmiany zatrudnienia, założenia własnej działalności gospodarczej, zatrudnienia na podstawie umowy zlecenie lub o dzieło, uzyskania emerytury lub renty, - umowy o pracę, decyzje przyznające emeryturę lub rentę, zaświadczenie o dochodzie netto za drugi miesiąc od zawarcia umowy oraz datę wypłaty pierwszego świadczenia) - jeśli zmiany te nie zostały wcześniej zgłoszone do MOPS,
- zaświadczenie szkoły, w przypadku gdy dziecko uczy się w szkole ponadgimnazjalnej,
- wyrok Sądu dotyczący ustalenia wysokości zasądzonych alimentów oraz orzekający rozwód.

DO DOCHODU RODZINY NIE WLICZA SIĘ OTRZYMYWANEGO ŚWIADCZENIA WYCHOWAWCZEGO (PROGRAM 500+)

Kryterium dochodowe obowiązujące w okresie zasiłkowym 2016/2017 wynosi 674,00 zł miesięcznie w przeliczeniu na członka rodziny. W przypadku gdy dziecko legitymuje się orzeczeniem o niepełnosprawności kryterium to wynosi 764,00 zł. W przypadku przekroczenia kryterium dochodowego, przysługującą kwotę zasiłku rodzinnego wraz z dodatkami pomniejsza się o kwotę, o którą zostało przekroczone kryterium dochodowe rodziny.

Wysokość zasiłku rodzinnego w okresie zasiłkowym 2016/2017:

- zasiłek rodzinny na dziecko do ukończenia 5 lat – 95,00 zł
- zasiłek rodzinny na dziecko 5 - 18 lat – 124,00 zł
- zasiłek rodzinny na dziecko powyżej 18 lat – 135,00 zł

Wysokość dodatków do zasiłku rodzinnego w okresie zasiłkowym 2016/2017:

- urodzenie dziecka – 1000,00 zł
- opieki nad dzieckiem w okresie korzystania z urlopu wychowawczego – 400,00 zł
- samotne wychowanie dziecka – 193,00 zł
- wychowanie dziecka w rodzinie wielodzietnej – 95,00 zł
- kształcenie i rehabilitacja dziecka niepełnosprawnego:
 - 1) do ukończenia przez dziecko 5 lat - 90,00 zł
 - 2) powyżej 5 lat - 110,00 zł
- rozpoczęcie roku szkolnego – 100,00 zł
- podjęcie przez dziecko nauki w szkole poza miejscem zamieszkania:
 - 1) zamieszkanie – 113,00 zł
 - 2) dojazd – 69,00 zł

Dochód z gospodarstwa rolnego za 2015 r. zostanie ogłoszony przez Prezesa GUS do końca września 2015 r.

Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czchowie
mgr Katarzyna Sobczyk

POWIAT BRZESKI

PRZYGOTOWANIA DO NOWEJ PULI UNIJNYCH ŚRODKÓW

ROZMOWA Z JAROSŁAWEM GURGULEM CZŁONKIEM ZARZĄDU POWIATU BRZESKIEGO

Na czym powiat koncentruje swoje aktualne działania?

- Rok 2016 to czas intensywnych działań w zakresie opracowania dokumentacji oraz składania wniosków o dofinansowania. Na przygotowane przedsięwzięcia chcemy pozyskać środki zewnętrzne, zarówno krajowe, jak i europejskie. Mamy świadomość, że rozdanie z kolejnego okresu finansowania może być ostatnią szansą na naprawdę duże środki unijne. Przygotowane materiały oraz złożone dokumenty dotyczą zarówno sfery inwestycyjnej, jak i społeczno-edukacyjnej. Opracowano dokumentację na przebudowę kolejnych dróg powiatowych, czy wykonanie termomodernizacji budynków edukacyjno-administracyjnych powiatu brzeskiego. W sferze miękkich projektów wiodące będą działania, podnoszące jakość edukacji, przyczyniające się do poprawy warunków nauczania w podległych szkołach ponadgimnazjalnych, a także ukierunkowane na wsparcie osób zagrożonych wykluczeniami społecznymi. Uzupełnieniem działań będą przedsięwzięcia realizowane z krajowych źródeł finansowania, skupione tradycyjnie wokół spraw drogowych.

Jakie planowane kwestie dotyczą gminy Czchów?

- Od wielu lat priorytetem w zakresie inwestycji powiatowych na terenie gminy Czchów są kwestie poprawy

stanu infrastruktury drogowej. Zadania w tym zakresie są konsekwentnie realizowane. Należy tu wspomnieć zakończoną przebudowę drogi z Czchowa do Iwkowej, remonty najpilniejszych odcinków drogi z Biskupic Melsztyńskich przez Złotą do Żerkowa oraz zakończenie drogi dojazdowej do promu w Piaskach-Drużkowie. Aktualnie kończymy prace nad dwoma wnioskami o dofinansowanie w ramach tzw. „Schetynówek”. Zamierzenia dotyczą kompleksowej przebudowy drogi z Tymowej do Iwkowej oraz w Złotej - drogi przez wieś. Pozyskanie środków na te inwestycje pozwoli na wykonanie kompleksowej przebudowy tych dróg, zaspokojenie wszystkich bolączek zgłaszanych przez mieszkańców tych miejscowości, korzystających z nich na co dzień. Szczególnie droga powiatowa, przebiegająca przez Złotą w kierunku Żerkowa wymaga wykonania szerokiego zakresu prac. Obejmuje on nie tylko kwestie wykonania nowej nawierzchni asfaltowej, ale także wymiany przepustów, wykonania nowych odcinków chodników, remonty już istniejących, wykonanie bezpiecznych przejść dla pieszych oraz umocnienie poboczy. Droga na odcinku Tymowa - Iwkowa wymaga poprawy nawierzchni asfaltowej oraz wykonania infrastruktury towarzyszącej, która przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa, szczególnie dla pieszych. Korzystając z okazji chcia-



łem skierować słowa podziękowania do Burmistrza Czchowa Marka Chudoby, Przewodniczącego Rady Miejskiej w Czchowie Włodzimierza Rabiasza oraz do radnych RM w Czchowie, którzy docenili znaczenie tych inwestycyjnych zamierzeń i zdecydowali o ich finansowym wsparciu przez Gminę Czchów. Przyjęte ostatnio w tym temacie uchwały RM w Czchowie to nie tylko wyraz bardzo dobrej współpracy samorządu gminy Czchów z władzami Powiatu Brzeskiego, ale także możliwość uzyskania dodatkowych punktów przy ocenie przez władze wojewódzkie wniosku o dofinansowanie przebudowy tych dróg.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała red. Joanna Dębiec

RUSZYŁ PROGRAM ZDROWOTNY DOTYCZĄCY PROFILAKTYKI ZAKAŻEŃ PNEUMOKOKOWYCH REALIZOWANY PRZEZ POWIAT BRZESKI W 2016 R.

Województwo Małopolskie, Powiat Brzeski – Starostwo Powiatowe w Brzesku oraz Dyrekcja i Zespół Realizatora Wojewódzkiego Specjalistycznego Szpitala Dziecięcego im. św. Ludwika w Krakowie serdecznie zapraszają dzieci z 5 Gmin Powiatu Brzeskiego do udziału w Programie zdrowotnym dotyczącym profilaktyki zakażeń pneumokokowych

w Małopolsce w 2016 r.

Szczepienia w Powiecie Brzeskim są realizowane następująco:

1) w Gminie Czchów

Realizator: „Dariusz Drożdż „DARMED” Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Czchowie, ul. Sądecka 183, 32-860 Czchów.

Miejsce wykonywania świadczeń:

- NZOZ Czchów ul. Sądecka 183. Tel. 14 6843090.

Szczepienia będą realizowane w dniach: wtorek 13:00-15:00; czwartek 15:00-17:00; piątek 13:00-15:00; w sytuacjach wyjątkowych istnieje możliwość ustalenia innego dnia.

SAMORZĄDNOŚĆ LOKALNA

2) w Gminie Brzesko

Miejsca wykonywania świadczeń:

- Poradnia Dziecięca w Brzesku, ul. T. Kościuszki 68.

Tel. 14 662 11 68; 14 6621316.

Szczepienia będą realizowane w dniach: poniedziałek-piątek godz. 8:00-17:00.

- Poradnia Lekarza Rodzinnego w Ośrodku Zdrowia w Jadownikach, ul. Środkowa 2. Tel. 14 66305 33, kom. 519 317001.

Szczepienia będą realizowane w dniach: wtorek, środa godz. 8:00-13:00; czwartek godz. 12:00-16:00.

3) w Gminie Dębno

Miejsca wykonywania świadczeń:

- Ośrodek Zdrowia w Woli Dębińskiej 172.

Tel. 14 665 8564 kom. 519 317 000.

Szczepienia będą realizowane w dniach: poniedziałek-piątek godz. 8:00 -17:00.

4) w Gminie Gnojnik

Miejsca wykonywania świadczeń:

- NZOZ „Centrum Medycyny Rodzinnej” Gnojnik 537.

Tel. 14 686 9965.

Szczepienia będą realizowane w dniach: wtorek 8:00-11:00; 16:00-18:00; środa 16:00-18:00; czwartek 12:00-16:00; piątek 10:00-12:00.

- Ośrodek Zdrowia w Uszwi 20. Tel. 14 6648128.

Szczepienia będą realizowane w dniach: wtorek 8:00-13:00; czwartek 14:00-18:00.

5) w Gminie Iwkowa

Miejsca wykonywania świadczeń:

- NZOZ „WIELOMED”, 32-862 Porąbka Iwkowska 109. Tel. 14 68442 15.

Szczepienia będą realizowane przez 3 dni w tygodniu, tj. wtorek, środa, czwartek w godz. od 14.00-16.00; w sytuacjach wyjątkowych istnieje możliwość ustalenia innego dnia.

Szczegóły programu oraz warunki uczestnictwa:

- Szczepieniami są obejmowane dzieci urodzone w latach 2013-2016 (które nie ukończyły 3 lat).
- Program będzie realizowany do wyczerpania szczepionek lub do 06.12.2016 r.
- W razie pytań prosimy o kontakt ze Starostwem Powiatowym w Brzesku

od poniedziałku do piątku w godz. 7:30-15:30 pod numerem telefonu 14 66313 64.

Ostatecznej kwalifikacji do szczepienia dokonuje lekarz. Każde szczepienie przeprowadzone będzie po uzyskaniu zgody rodziców/opiekunów dziecka na jego realizację. Należy pamiętać, że w dniu ustalonego szczepienia rodzic/opiekun prawny powinien zgłosić się z książeczką zdrowia dziecka.



INSTYTUCJA
WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO



Program realizowany przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego.



Program jest współfinansowany z budżetu

Powiatu Brzeskiego i budżetów:

Gminy Brzesko, Gminy Dębno, Gminy Gnojnik, Gminy Czchów, Gminy Iwkowa.



Patronat medialny TVP 3 Kraków.

PROJEKT „ISKIERKA DLA SENIORA” REALIZOWANY W CZCHOWIE

Już po raz drugi Stowarzyszenie Dobroczynne „Iskierka Nadziei” w Czchowie realizuje zadanie publiczne w ramach rządowego programu ASOS na lata 2014 – 2020. Projekt „Iskierka dla Seniora” skierowany jest do osób w wieku 60+ i ma na celu podniesienie kompetencji społecznych, nabycie nowych umiejętności i inte-

grację międzypokoleniową osób starszych z terenu gminy Czchów. W projekcie bierze udział 32 seniorów, którym współtowarzyszy 8 wolontariuszy z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie.

W tegorocznej edycji projektu dofinansowanego z funduszy ASOS Ministerstwa Rodziny, Pracy i Poli-

tyki Społecznej seniorzy biorą udział m.in. w warsztatach z psychologiem, zajęciach z pierwszej pomocy przedmedycznej, przedsiębiorczości, warsztatach dziennikarskich, gastronomicznych i florystycznych. Seniorzy będą także pracować wolontarystycznie w Zespole Opieki Społecznej, a także przygotowują miłą niespodziankę dla przedszkolaków.





DZIĘKI „ISKIERCE NADZIEI” MŁODZI LUDZIE BIORĄ UDZIAŁ W CIEKAWYM PROJEKCIE „MULTIMEDIALNYM”

Miło nam poinformować, że Stowarzyszenie Dobroczyńne „Iskierka Nadziei” działające przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie uzyskało możliwość uczestnictwa w ogólnopolskim programie „Równać Szanse” Polsko - Amerykańskiej Fundacji Wolności, administrowanym przez Polską Fundację Dzieci i Młodzieży. Ogólnopolski Konkurs Grantowy Programu składa się z dwóch etapów. Podczas pierwszego z nich przeprowadzić należało diagnozę środowiska lokalnego. Została ona następnie wysłana i oceniona przez 151 organizacji z 16 województw. Drugim etapem było skonstruowanie projektu, który również został przekazany do oceny. Dokonywały jej 53 dopuszczalne organizacje, z czego 27 dostało dotacje na działania. Inicjatywa ta skierowana jest

do młodych ludzi w wieku 13-19 lat, pochodzących z małych miejscowości do 20 tysięcy mieszkańców. Celem projektu jest przede wszystkim pomoc w odkrywaniu swoich zdolności. Podczas spotkań młodzież może rozwijać swoją postawę społeczną, nabywać umiejętność zgodnej komunikacji oraz wspólnej pracy. Działania projektu pt. „Kamera mnie kręci, ja kręcę kamerą, muzyka gra” rozpoczęły się we wrześniu 2016 roku i potrwać 15 miesięcy. Koordynatorem działań jest pani Teresa Sowa. W tym czasie uczniowie będą mieli możliwość budowania wiary w siebie i swoje kompetencje. Podczas

ASOS 2014-2020

Rządowy Program na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2014-2020

Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

realizacji projektu dostaną szansę wcielenia się role filmowca i stworzenia filmów oraz teledysku. Swoją wiedzę będą mieli szansę poszerzyć podczas warsztatów filmowych i wyjazdów do Krakowa oraz Warszawy, które organizują samodzielnie. W tym czasie to właśnie młodzi ludzie przejmą inicjatywę podejmując się różnych, czasami niełatwych zadań. Filmy stworzone przez nich opowiadać mają o gminie Czchów, ukazując jej piękno i historię.

W projekcie udział wezmą 24 osoby. Podczas zorganizowanych przez siebie wyjazdów młodzież dostanie również niepowtarzalną okazję wzięcia udziału w warsztatach w studiu TVN oraz zwiedzania Telewizji Polskiej. Uczniowie przygotowywać będą także atrakcje w postaci seansów, gali filmowych oraz wielu innych przedsięwzięć pomagających odkryć swoje pasje i samego siebie.

Autorzy:

Patrycja Nieć,
Magdalena Skrzężyna,
Piotr Brzeski



KONKURS NA PROJEKT MASKOTKI PROMUJĄCEJ „SPECJAŁY Z FASOLI PIĘKNY JAŚ”

Konkurs jest organizowany przez Spółdzielnię Socjalną „Serce Pogórza”, w ramach projektu „Specjały z Serca Pogórza”, finansowanego z funduszy Szwajcarsko – Polskiego Programu Współpracy z programu „PRODUKT LOKALNY MAŁOPOLSKA – rozwój lokalnej przedsiębiorczości i przetwórstwa w oparciu o partnerską inicjatywę edukacji ekonomicznej mieszkańców oraz regionalny system marketingu produktów z Małopolski”.

I. Przedmiot i cele konkursu

1. Celem i zadaniem Konkursu jest wyłonienie najciekawszego projektu maskotki dla celów promocyjnych projektu „Specjały z Serca Pogórza”.
2. Maskotka powinna nawiązywać do specyfiki działalności Spółdzielni Socjalnej „Serce Pogórza”, krajobrazu i tradycji Pogórza Karpackiego oraz do Fasoli Piękny Jaś.
3. Autor projektu może zasugerować nazwę maskotki, jednak nie jest ona przedmiotem Konkursu i Organizator nie jest nią związany.
4. Prace konkursowe muszą być wykonane samodzielnie przez uczestników Konkursu i być wolne od wad prawnych, w szczególności nie mogą naruszać praw osób trzecich. Prace konkursowe nie mogą być przedmiotem innego konkursu.
5. Prace mogą być wykonywane pod kierownictwem opiekuna.

II. Warunki uczestnictwa

1. W konkursie może wziąć udział osoba indywidualna lub grupa osób (np. klasa, Koło Gospodyń Wiejskich, Koło Zainteresowań).
2. Projekt może być wykonany techniką dowolną, z zastrzeżeniem, że z opisu i projektu maskotki muszą

wynikać: materiał z którego ma być wykonana (np. materiał, drewno, itp.), technika (np. szycie, wykonanie z gliny, itp.) oraz rozmiary maskotki.

3. Osoby zainteresowane udziałem w konkursie zobowiązane są do przesłania projektu maskotki wraz z formularzem zgłoszeniowym (załącznik nr 1) do dnia **03.10.2016 r.** (liczy się data dostarczenia projektu na adres) do siedziby Organizatora osobiście lub pocztą na adres: Spółdzielnia Socjalna „Serce Pogórza”, Dzierżaniny 72, 32-840 Zakliczyn.

4. Uczestnicy przygotowują projekt i przesyłają prace do Organizatora na własny koszt.

III. Ocena prac konkursowych i ogłoszenie wyników

1. Prace zostaną ocenione przez pięcioosobową Komisję Konkursową, powołaną przez Organizatora.
2. Kryteria oceny:
 - a. Wartość artystyczna zgłoszonych prac (0-3 pkt);
 - b. Związek projektu z przedmiotem działalności Organizatora, krajobrazem i tradycją Pogórza Karpackiego oraz Fasolą Piękny Jaś (0-3 pkt);
 - c. Pomysłowość, niepowtarzalność i oryginalność (0-3 pkt);
 - d. Ocena własna członka Komisji (0-3 pkt);
3. Prace konkursowe uzyskują maksymalnie 60 punktów od wszystkich członków.
4. W konkursie zostanie przyznana jedna nagroda rzeczowa o wartości **400,00 zł netto**. Rodzaj nagrody zostanie uzgodniony ze zwycięzcą. W przypadku wyboru projektu zgło-

zonego przez zespół osób, wartość nagrody nie ulega zwielokrotnieniu.

5. Organizator przyzna również dwa upominki dla prac, które zajmą drugie i trzecie miejsce.
6. Ogłoszenie wyników Konkursu nastąpi do dnia **12.10.2016 r.**
7. Wyniki Konkursu zostaną podane do wiadomości publicznej na stronie internetowej Organizatora, a uczestnicy Konkursu zostaną dodatkowo powiadomieni o jego rozstrzygnięciu drogą mailową na adresy wskazane w formularzu zgłoszeniowym.

IV. Informacje dodatkowe

1. Zgłoszenie pracy do Konkursu jest jednoznaczne z akceptacją warunków niniejszego Regulaminu.
2. Z chwilą wręczenia nagrody głównej, wyłoniony drogą Konkursu projekt maskotki staje się własnością Organizatora, który może go w dowolny sposób wykorzystać.
3. Wzięcie udziału w konkursie jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby przeprowadzenia Konkursu na warunkach określonych w Ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 926, z późn. zm.).
4. Każdy z uczestników ma prawo wglądu do swoich danych oraz ich poprawienia.
5. Organizator zastrzega sobie prawo do dyskwalifikowania prac niespełniających wymienionych wymogów Regulaminu.
6. Organizator zastrzega sobie prawo do bezpłatnego prezentowania i publikacji wszystkich zgłoszonych do Konkursu prac w celach promocyjnych. Organizator zastrzega, że publikowane w tym celu prace mogą być opatrzone informacją o autorze.

TURYSTYKA I PROMOCJA

SEZON TURYSTYCZNY '2016 W GMINIE CZCHÓW – PODSUMOWANIE

Z początkiem okresu jesiennego dobiega końca sezon turystyczny w gminie Czchów. Chociaż poprzednie lata potwierdziły fakt wydłużania się sezonu tu-

rystycznego do wczesno-zimowej pory, dziś postaramy się o podsumowanie minionych miesięcy.

W tym roku sezon turystyczny roz-

poczęliśmy od uczestnictwa w targach turystycznych w Kielcach oraz w targach agroturystycznych w Krakowie. Zarówno w Kielcach jak i w Krakowie stoiska

gminy Czchów były oblegane przez potencjalnych turystów, którzy nie tylko zachwycali się ofertą kulturalno-rozrywkową, ale również lokalnymi przysmakami, specjalnie przygotowanymi na tę okazję przez panie z Kół Gospodyń Wiejskich i nie tylko. Panie z Biskupic Melsztyńskich, Jurkowa i ze Złotej przygotowały najwyższej klasy lokalne rarytasy. Dodatkowo, a właściwie chyba jako jedyni, mieliśmy upominki dla osób, które wypełniły przygotowane ankiety dotyczące turystyki w naszej gminie. Wśród wielu fantastycznych upominków były doby hotelowe w ośrodkach, hotelach i kwaterach agroturystycznych. Trzeba powiedzieć, że wiele osób było nie tylko zdumionych ale i zachwyconych z prezentu. Jeszcze raz serdecznie dziękujemy wszystkim ofiarodawcom upominków.

Wracając do naszej gminy, to z pierwszym dniem maja została otwarta Baszta i umownie od tego momentu rozpoczął się sezon turystyczny. Przyjeżdżali do nas turyści z różnych zakątków, zarówno Polski jak i „ze świata”. W Centrum Informacji Turystycznej w Czchowie nie zamykały się drzwi. Pytano o atrakcje turystyczne, noclegi i gastronomię, trasy pieszo-rowerowe, pobliskie warownie. Wiele osób przybyło z pole-

cenia rodziny, czy znajomych, niektórzy gościli u nas kolejny raz, inni powracali w rodzinne strony, ale największą grupę stanowili turyści będący „przejazdem”, ostatecznie wielu z nich decydowało się pozostać tu na kilka dni. Miło było nam słyszeć od odwiedzających to krótkie ale jakże wymowne zdanie: „ale u was pięknie...” Podbudowani tymi słowami prężnie działamy dalej.

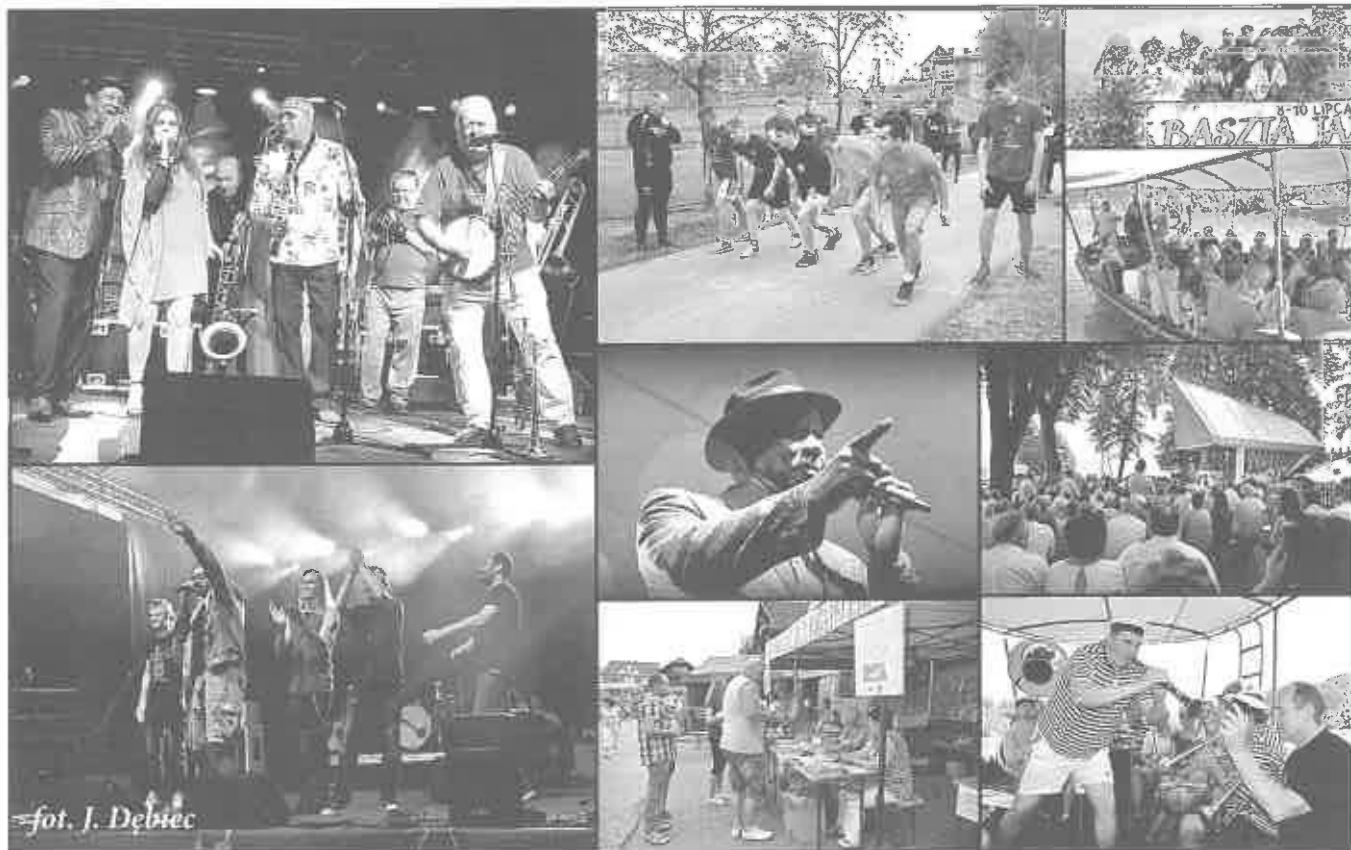
Jak wynika ze sprzedanych biletów basztę odwiedziło blisko 6 tys. osób. Punkt widokowy, panorama rozciągająca się na malownicze miasteczko i piękną dolinę Dunajca, ciekawe upominki, jak też makiety (zamku, rycerzy i księżniczki) były niezapomnianymi atrakcjami. Dodatkowo oprowadzaliśmy wycieczki - głównie po rynku i baszcie. Bezpłatne bilety wstępu na basztę otrzymało około 500 osób, przede wszystkim byli to uczestnicy Świątowych Dni Młodzieży, jak również dzieci i młodzież z półkolonii i obozów.

W trakcie sezonu turystycznego w Czchowie odbyły się dwie sztandarowe imprezy, które zgromadziły liczną publiczność. Podczas Baszta Jazz Festiwalu oraz Dni Czchowa gościliśmy zespoły znane i lubiane ze świata jazzu tradycyjnego oraz muzyki rozrywkowej. Niezapomniane chwile zapewne będą

nam towarzyszyć do kolejnych wakacji. Warte przypomnienia są organizowane po raz pierwszy przy okazji Dni Czchowa dwa ciekawe wydarzenia: gra miejska „Poszukiwanie skarbu w Czchowie”, w której wzięły udział trzy drużyny oraz „Spacer po Czchowie”, w ramach którego dziesięcioosobowa grupa zwiedziła kościół, rynek i basztę w Czchowie.

Kończący się sezon turystyczny obfitował w sporą ilość wydarzeń sportowo-rekreacyjnych, w których mieli okazję uczestniczyć nie tylko mieszkańcy, ale i przyjezdni goście. Były to m.in. rodzinne pikniki, Bieg Floriański, turnieje piłki nożnej, zawody sportowo-pożarnicze oraz wiele innych. Również na deskach sceny kina „Baszta” prezentowały się grupy teatralne z naszej gminy oraz uczniowie Szkoły Muzycznej z Domoślawic.

Gmina Czchów z roku na rok staje się coraz to ciekawszym miejscem na spędzanie czasu wolnego. Wybierają ją turyści nie tylko ze względu na proponowane imprezy, atrakcje, lecz ze względu na ciszę i spokój. Lasy, jezioro i rzeka Dunajec dostarczają tych fantastycznych wrażeń. Obserwujemy wzrost zainteresowania turystyką również ze strony naszych przedsiębiorców. Powstają nowe miejsca noclegowe, atrakcje turystyczne. Na przestrzeni kilku lat powstało wiele



wyjątkowych miejsc. Dzisiaj możemy się pochwalić pięknymi zamkami w Czchowie i Wytrzysszycze, centrami miejscowości, wieloma placami zabaw dla dzieci, placami rekreacyjnymi, siłowniami plenerowymi, jak też boiskami i stadionami.

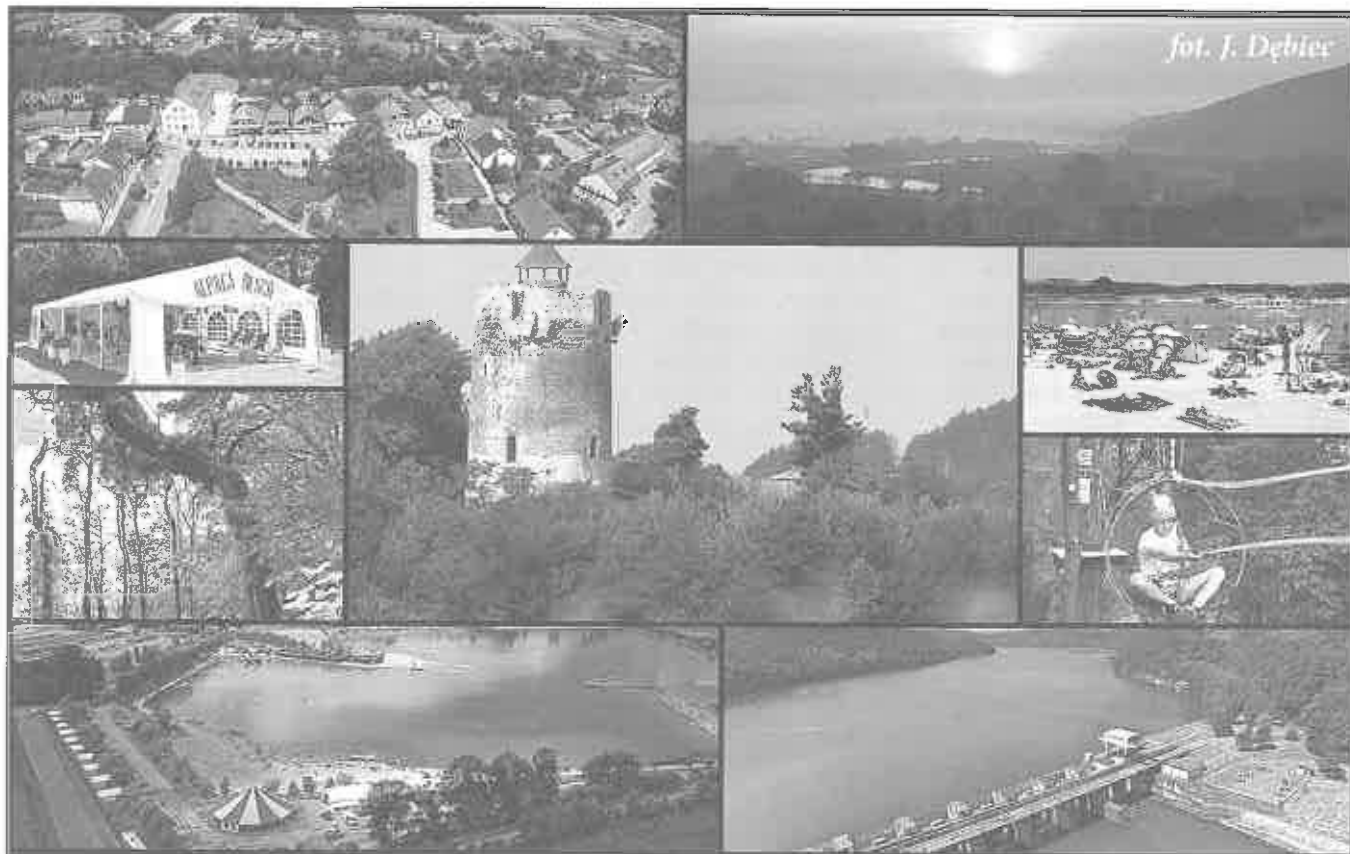
W upalne dni życie tętni nad zbiornikami wodnymi i rzeką, oblegane przez turystów jest kąpielisko Chorwacja w Jurkowie. Wśród wielu ciekawych propozycji uprawiania sportu wodnego godne polecenia są rekreacyjne spły-

wy pontonem, kajakiem lub rejsy statkiem i rowerkiem. Dla sprawdzenia siebie w innych dyscyplinach można skorzystać z oferty miasteczka strzeleckiego i zagrać w laserowy paintball lub wspinać się w parku linowym (obok kąpieliska Chorwacja), zagrać w piłkę wybierając różne dyscypliny (koszykówkę, siatkówkę, tenisa ziemnego, czy też piłkę nożną) na boiskach położonych w wielu miejscowościach. Można również potańczyć w klubie muzycznym w Czchowie. Ciekawym miejscem

na kameralne imprezy na piaszczystej plaży w towarzystwie alpaka jest „Alpaca Beach” w Czchowie, oferująca także eko-przetwory oraz produkty z lawendy i z wełny alpaka.

To tylko nieliczne atrakcje, bo przecież jest bardzo wiele pięknych i ciekawych miejsc wartych odwiedzenia nie tylko przez turystów, ale również przez nas samych. Zapraszamy – Gmina Czchów ma tak wiele do odkrycia.

MOKSiR w Czchowie



PODSUMOWANIE ŚWIATOWYCH DNI MŁODZIEŻY W GMINIE CZCHÓW

Organizowane w tym roku Światowe Dni Młodzieży w Krakowie pokazały polską gościnność z jak najlepszej strony. W gminie Czchów gościliśmy młodzież z Niemiec, Słowacji i Chin. Od 20-go lipca do samego finału w Krakowie pojawiali się u nas pielgrzymi. Czas spędzony razem, zawarte przyjaźnie, poznanie kultur, jakże odmiennych od naszej, to niezapomniane chwile, które na zawsze zostaną w pamięci.

Pomoc organizacyjną i finansową w wielu sprawach ks. Robertowi Dudzie - odpowiedzialnemu z ramienia deka-

natu czchowskiego za organizację Tygodnia Misyjnego w ramach ŚDM - nieśli pracownicy Urzędu Miejskiego i Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie.

Organizatorzy Tygodnia Misyjnego pielgrzymom przygotowali atrakcyjny program pobytu. Czwartek był dniem wycieczkowym. Zajęliśmy się organizacją wizyty w sąsiedniej gminie Iwkowa oraz na zamkach w Wytrzysszycze i Czchowie. W międzyczasie gościliśmy grupę pielgrzymów oraz wolontariuszy na obiedzie w hotelu Łaziska. Goście po-

znawali historię czchowskiego kościoła, rynku, nasze legendy, zwiedzali basztę, a wieczorem w Miejskim Parku Zieleni i Wypoczynku Grodzisko spędzali czas na wspólnej zabawie. Piątek był dniem pielgrzymkowym – grupa udała się na Kozieniec oraz do Tropia. Wieczorem na rynku odbył się Festiwal Młodych w ramach Dni Czchowa. Zapewniliśmy scenę, dźwięk i światło, gadżety reklamowe gminy Czchów oraz smakowity poczęstunek. Była wspaniała zabawa, wszyscy tańczyli i doskonale się bawili. Na finał wystąpił zespół Wzgórze Syjon.

TURYSTYKA I PROMOCJA

W międzyczasie każdy mógł przyjść do sali kina Baszta i skosztować przygotowanych przez mieszkańców gminy Czchów (w tym panie z Kół Gospodyń) oraz MOKSiR pysznych ciast i smacznych potraw. Stoły były suto zastawione.

Natomiast 26 lipca we wtorek Czchów odwiedzili goście z Chin. Przyjechali z wizytą do druhów OSP Jurków, którzy zapewnili im wiele atrakcji, w tym zwiedzanie naszej pięknej okoli-

cy. Wspólne spotkanie na mszy świętej w kościele parafialnym w Jurkowie, a potem pozwalające poznać kulturę i obyczaje Chin - w remizie, dostarczyło wiele niezapomnianych wrażeń. Wszyscy obdarowywali się wzajemnie regionalnymi smakołykami i prezentami (zapewne dla obu stron egzotycznymi).

Mamy nadzieję, że wszyscy biorący udział w organizacji ŚDM, a przede wszystkim nasi goście będą jeszcze dłu-

go wspominać pobyt w naszej gminie. Wierzymy, że był to niezwykle, a zarazem miły pobyt, na co potwierdzeniem jest fakt, że niektórzy z Państwa byli już u swoich „Przyjaciół” z rewizytą.

Dziękujemy wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowanie ŚDM, dziękujemy mieszkańcom za gościnność, za przygotowanie smakołyków, za pomoc organizacyjną.

MOKSiR w Czchowie



ECHA GMINNYCH DOŻYNEK W JURKOWIE

Za nami Dożynki Gminne, trzeba przyznać - dość ekstremalne, szczególnie pod koniec wydarzenia. Jurków jako Gospodarz Dożynek Gminy Czchów spisał się organizacyjnie na medal. Uroczystość rozpoczęła Msza św. dziękczynna - za rolników, za tegoroczne plony, z błogosławieństwem dla mieszkańców gminy Czchów. Ołtarz otoczyły dary natury - kosze z owocami i warzywami z ogrodów, lasów i pól, wianki i wianki z kłosami

zbóż, ziół, liśćmi, gałązkami jarzębin, wieńiec Gospodarzy w kształcie uła misternie uwity i ozdobiony - godne ukoronowanie krainy miodem, darami lasów, pól i... wodami Dunajca płynącej, a na wielkim stole bochny chleba z każdej wsi gminy Czchów. Oprawę Mszy wzbogaciła swoim występem orkiestra strażacka ze Złotej. Po takim budującym rozpoczęciu orszak dożynkowy przemaszzerował pod Zespół Szkół w Jurkowie, gdzie na placu wielo-

funkcyjnym już czekała na gości wspaniała scena, stoliki z parasolami, stoiska promocyjne, kulinarne, wszelkie atrakcje. Tylko pogoda już się łamała. Niebo zaszło ciemnymi chmurami i nawet lecące nad Łososińską na pokazy F-16 nie zdołały ich przepędzić. Ale Dożynki Gminne w Jurkowie zaplanowano starannie, Jurków już nie raz radził sobie z niedogodnościami aury, dlatego Gospodarze rozpoczęli hucznie i z rozmachem. Starostwie Dożynek Bożena Wiewióra (również autorka wspaniałego Jurkowskiego UŁA DOŻYNKOWEGO) i Marek Gurgul (sołtys



KULTURA



wsi Jurków) powitali gości i wręczyli wraz z grupą dożynkową chleb oraz wieniec Burmistrzowi Czchowa - Gospodarzowi Gminy Czchów i z zamiłowania pszczelarzowi. Ul burmistrz na pamiątkę obiecał postawić w swojej pasiece.

Dziękując rolnikom, gospodarzom za ich pracę codzienną, za trud w utrzymanie swoich gospodarstw, za inicjatywę młodych rolników, Burmistrz odniósł się do obecnej sytuacji w gminie, poprosił, by dbać o te nasze pola, ogrody, gospodarstwa, by nie leżały odłogiem, by „odżywały”, by nikomu w przyszłości nie brakło chleba naszego powszedniego... Specjalne podziękowania wraz z bochnami chleba najpierw odebrali młodzi rolnicy i przedsiębiorcy z każdej z miejscowości gminy Czchów, a następnie sołtysi, którzy są najbliższymi swoich mieszkańców i ich problemów.

Gościem specjalnym na wydarzeniach kulturalnych w gminie Czchów zawsze jest też Starosta Powiatowy Andrzej Potępa i tym razem wraz z małżonką nie

zawiódł naszych mieszkańców i Gospodarzy Dożynek. Powiedział kilka ciepłych słów, podziękował rolnikom za ich trud, Organizatorom, również sołtysowi Jurkowi za zaproszenie, a nawet wziął udział w jury konkursu kulinarnego, organizowanego przez Stowarzyszenie „Na Śliwkowym Szlaku”, w którym wzięły udział nasze gospodynie.

Występ jurkowskiej grupy dożynkowej był pełen energii, z przytupem, towarzyszyła mu scenka rodzajowa z gospodarzami i młocką tradycyjnymi cepami, jak to dawniej bywało, a na koniec wystąpiła młodzież z parodią programu „Rolnik szuka żony”.

Następnie kolejne grupy dożynkowe prezentowały się przed publicznością i wiązkami, chlebem czy koszami pełnymi darów natury dziękowały swoim rolnikom. Niestety deszcz już nie dawał wytchnienia, część gości udała się do budynku szkoły, gdzie rozpoczynała się kulinarna i rozrywkowa część Dożynek, ale spora część nie zważając na ulewę spod

parasoli obserwowała każdą z grup dożynkowych. A było warto. Natomiast Tymowa tak na koniec rozgrzała atmosferę, że na występ taneczny goście nie czekali i kapele z grup dożynkowych wzajemnie sobie przygrywały, a Gospodarze rej wodzili i do tańca prosili. Zabawa była przednia i jadło wyśmienite, więc i gości z zewnątrz przybywało. Coraz to ktoś bez przysłowiowej suchej nitki wpadał do szkoły, a tu już przez Gospodarzy - Dyrektora szkoły i Organizatorów ugoszczony - zostawał, by świętować trwające piękne lato, dobry czas dla rolników i żniwiarzy, obfite zbiory - Dożynki w gminie Czchów, Dożynki w gościnnym Jurkowie! Zabawa i śpiewy ucichły dopiero nad ranem.

Organizatorami Dożynek Gminnych byli: Burmistrz Czchowa, sołectwo Jurków, Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie i Partnerami: Stowarzyszenie „Na Śliwkowym Szlaku” oraz Małopolska Izba Rolnicza.

Red. Joanna Dębiec

Podziękowania

Dożynki to czas święta plonów, dziękujemy wszystkim Rolnikom za codzienny trud, ciężką pracę, którą wkładacie w rozwój swoich gospodarstw.

Za pomoc w zorganizowaniu Gminnych Dożynek w Jurkowie serdecznie dziękujemy Burmistrzowi Czchowa Markowi Chudobie, Pani Dyrektor Elżbiecie Ogich oraz Paniom z Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie. Księżom: Proboszczowi Tadeuszowi Mrozowi, ks. kanonikowi Fryderykowi Bajorkowi, ks. Prałatowi Stanisławowi Janasowi za celebrację Mszy Dożynkowej. Za uświetnienie swoją obecnością Dożynek Gminnych dziękujemy Staroście Brzeskiemu Panu Andrzejowi Potępie, Burmistrzowi Czchowa Markowi Chudobie, Zastępcy Burmistrza Tadeuszowi Płachcie, Przewodniczącemu Rady Miejskiej Włodzimierzowi Rabiaszowi, wszystkim radnym gminy Czchów i sołtysom.

Dziękujemy Orkiestrze Dętej OSP Złota pod kierownictwem Pana Eugeniusza Grzanki - za uświetnienie swoim występem uroczystości, Ochotniczej Straży Pozornej z Jurkowa - za zabezpieczenie przebiegu dożynek i udział w organizacji. Szczególne podziękowania kierujemy pod adresem Panów: Zbigniewa Rabiasza i Piotra Musiała - za transport samochodowy.

Podziękowania dla Pań radnych i członków rady sołeckiej Jurkowa, również Pań z Koła Gospodyń Wiejskich i Pań pracujących w Zespole Szkół w Jurkowie - za wszelką pomoc i zaangażowanie w organizację wydarzenia.

Serdeczne podziękowania za uczestnictwo w Dożynkach Gminnych kierujemy do wszystkich grup dożynkowych, a szczególnie młodzieży i dzieci z poszczególnych sołectw.

Podziękowanie dla Gospodarzy Dożynek, grupy z Jurkowa - za prezentację i obśpiewanie wieńca dożynkowego, który został przekazany Burmistrzowi Czchowa, dla Pani Magdaleny Michalczyk Dyrektor Przedszkola w Jurkowie i Pana Antoniego Orszulaka - Dyrektora Zespołu Szkół w Jurkowie - za pomoc w organizacji dożynek, dla Pani Agnieszki Słowińskiej - za przygotowanie młodzieży i dzieci.

Pani Halinie Gurgul ze Złotej dziękujemy za prowadzenie Dożynek Gminnych.

Serdeczne podziękowania składamy licznym darczyńcom - firmom działającym na terenie Jurkowa, które chętnie włączyły się w organizację dożynek i wsparły nas finansowo - za zyczliwość i dzielenie się z innymi. Wszystkim Państwu - szefom firm życzymy wielu sukcesów w życiu zawodowym i osobistym.

Starostowie Dożynek - Bożena Wiewióra i Murek Gurgul

Osobiście bardzo serdecznie dziękuję Państwu Bożenie i Jarosławowi Wiewiórom, twórcom pięknego wieńca dożynkowego w kształcie ula pszczelego, życząc Im zdrowia i sukcesów w życiu.

Sołtys Jurkowa Marek Gurgul

SPOTKANIA Z KULTURĄ WRZEŚNIOWA WYSTAWA HENRYKA BICZ-ŚWIĘCICKIEGO

Złote Pióro z Brylantem dla Burmistrza Czchowa Marka Chudoby oraz Nagrody Wrześniowe Wrocławia za rok 2016 dla Jarosława Gurgula i Teresy Kasińskiej zostały wręczone 8 września 2016 roku w Czchowie.

Nim rozpoczęła się uroczystość wysłuchaliśmy koncertu fortepianowego w wykonaniu Wojciecha Sałapy. Przybyłych gości przywitała dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Czchowie. Wśród widowni nie zabrakło władz samorządu, rodzin i przyjaciół wyróżnionych gości, jak również najbliższych Henryka Bicz-Święcickiego.

Wiele osób już wcześniej miało przyjemność poznać niezwykle barwną postać naszego artysty. Tegoroczne spotkanie było szóstym z kolei, chociaż od pierwszego minęło już dziesięć lat. W 2006 roku po raz pierwszy w salach Ośrodka Kultury w Czchowie mogliśmy podziwiać prace Henryka Bicz-Święcickiego i uczestniczyć w rozdaniu Wrześniowych Nagród Wrocławia. Potem cy-

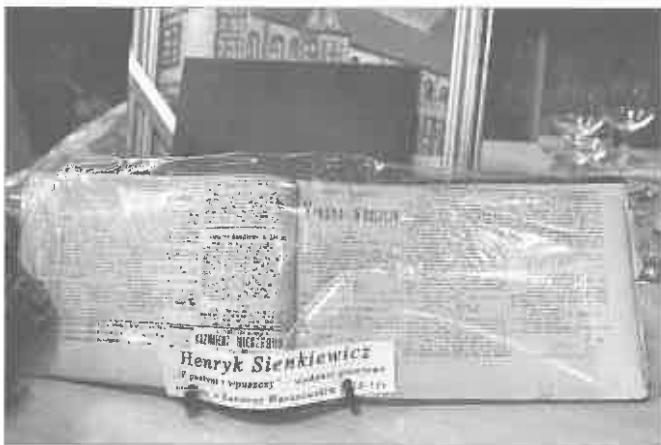
klicznie, co dwa lata spotykaliśmy się we wrześniu na kolejnych uroczystościach. Z okazji (można powiedzieć) małego jubileuszu na samym wstępie spotkania życzenia i podziękowania za współpracę wraz z kwiatami Henryk Bicz-Święcicki otrzymał od Elżbiety Ogieli – dyrektora MOKSiRu. Następnie głos zabrał sam artysta. Opowiadał o swojej pasji i prezentowanych pracach, zaznaczając, że tym razem poświęcił uwagę niezwykłym postaciom – Bonaparte, Sienkiewiczowi oraz Paderewskiemu. Kilka przedstawionych prac związanych jest z naszą okolicą. Artysta na płótnie uwiecznił: Piaski-Drużków – kaplicę, prom, Kośnicę w Dębinie oraz czchowski magistrat. Pośród pamiątek rodzinnych, które ze sobą przywiózł, znalazły się portrety członków rodziny, świadectwo ukończenia szkoły z 1941 roku oraz pismo od burmistrza Kozłowskiego z 1901 r.

W kolejnej odsłonie uroczystości Henryk Bicz-Święcicki wręczył burmistrzowi Czchowa Markowi Chudobie

Odznakę Honorową Wrocławia „Złote Pióro z Brylantem” za szczególne zasługi dla kultury. Burmistrz Czchowa dziękując za przyznanie tego specjalnego wyróżnienia, mówił o ważnej roli jaką w naszym życiu odgrywa kultura. W imieniu własnym i mieszkańców gminy Czchów przekazał Henrykowi Bicz-Święcickiemu serdeczne życzenia, wyrazy uznania dla Jego działalności artystycznej, która stanowi istotny wkład we wspólne dobro kulturalne naszej społeczności. Dziękując artyście za wieloletnią działalność, współpracę i promocję dziedzictwa kulturowego, wręczył wyhaftowany przez Martę Dudę Herb Czchowa.

Następnie Henryk Bicz-Święcicki w imieniu Zarządu Regionalnego Stowarzyszenia Twórców Kultury we Wrocławiu wręczył Nagrody Wrześniowe Wrocławia za rok 2016 Teresie Kasińskiej – za ogromną wiedzę, a także przekazywanie uczniom pięknych wzorców życia i więzi z kulturą oraz Jarosławowi Gurgulowi





za wzorowy kontakt z twórcami kultury. Oboje nagrodzeni nie ukrywając wzruszenia podziękowali za otrzymane wyróżnienia. Ze swej strony deklarowali wolę współpracy, wykorzystując swoje doświadczenie i wiedzę w tworzeniu i promowa-

niu kultury.

Na pamiątkę wydarzenia została wykonana wspólna fotografia z artystą i wyróżnionymi. Potem nastął czas na indywidualną refleksję. W niezwykle miłym towarzystwie do wieczora trwały kontemplacje nad sztuką i ciekawe rozmowy.

Wystawę można oglądać w sali kina Baszta do 15 października 2016 roku – serdecznie zapraszamy (prosimy o wcześniejszy kontakt pod nr tel. 146843188).

MOKSiR w Czchowie

AKCJA BEZPIECZEŃSTWA W DOMOSŁAWICACH

W związku z rozpoczynającym się rokiem szkolnym w dniach od 1 do 9 września 2016 roku małopolscy policjanci przeprowadzili wzmożone działania pn. „Bezpieczna droga do szkoły”.

1 września taka akcja miała miejsce w Domoślavicach i polegała na zatrzymywaniu przez policjantów z KPP Brzesko kierowców i informowaniu oraz rozdawaniu ulotek o akcji.

Celem akcji jest zapewnianie bez-

pieczeństwa dzieciom poruszającym się po drogach po dwumiesięcznej przerwie wakacyjnej, które często aby dojść do szkoły muszą pokonać ruchliwą jezdnię.

W rejonach szkół policjanci zdecydowanie reagować będą na wykroczenia popełniane przez kierujących, szczególnie takie jak nadmierna prędkość, kierowanie po użyciu alkoholu, wyprzedzanie w rejonach przejść dla pieszych i w okolicach placówek szkół, przewożenie dzieci po-

jazdami niesprawnymi technicznie oraz w sposób zagrażający ich bezpieczeństwu, a także na inne wykroczenia stwarzające zagrożenie w ruchu drogowym.

Policji towarzyszył Dyrektor domoślawickiej szkoły Kazimierz Wojnicki, Zastępca Burmistrza Czchowa Tadeusz Płachta oraz redakcja. Drugim miejscem w powiecie brzeskim, które wybrano na miejsce akcji było samo Brzesko. Warto dodać, że takie akcje są





przez samych kierowców odbierane bardzo pozytywnie, wielu chwaliło inicjatywę i zabierało więcej ulotek, bo rozda-

wać je znajomym kierowcom. Rok szkolny niewątpliwie wymaga od kierowców zwracania szczególnej uwagi na drogi,

okolice szkół, przedszkoli, przejścia dla pieszych i zachowania bezpieczeństwa.

Red.

TURNIEJ DZIKICH DRUŻYN – PIŁKARSKIE SZÓSTKI POWIAT BRZESKI '2016

1 września 2016 roku na Stadionie Miejskim w Czchowie odbył się Turniej Dzikich Drużyn – Piłkarskie Szóstki – Powiat Brzeski 2016 w kategorii wiekowej 2005 i młodsi oraz 2007 i młodsi. Na dwóch boiskach rywalizowało 12 drużyn utworzonych z 96 młodych adeptów piłki nożnej.

Po zaciętych rozgrywkach w atmosferze walki fair play drużyny zakończyły rywalizację w następującej kolejności:

KATEGORIA 2005 i młodsi

1. Dream Team Bochnia I
2. Piast Czchów I
3. Elita Brzesko
4. Zubello Iwkowa
5. Dream Team Bochnia II
6. Piast Czchów II.

KATEGORIA 2007 i młodsi

1. Elita Brzesko I
2. Dream Team Bochnia
3. Zubello Iwkowa
4. Elita Brzesko II
5. Akademia Sportu Future I
6. Akademia Sportu Future II

W imieniu Stowarzyszenia Dobroczynnego Iskierka Nadziei w Czchowie - organizatora Turnieju bardzo serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom wydarzenia, osobom bezpośred-

nio zaangażowanym w organizację jak i ludziom dobrej woli, bez których ten turniej by się nie odbył.

Renata Łątka – Mleczeko
Koordynator zadania





okna



drzwi



rolety

parapety



moskitiery



roletki



PRODUCENT STOLARKI OKIENNEJ I DRZWIOWEJ

32-863 Tymowa 367

Tel. 14 68 60 520

Tel. 14 68 60 440

www.seko.eu

biuro@seko.eu

“OSADA-EKO-POL”

Firma Produkcyjno - Usługowo - Handlowa

WŁADYSŁAW OSADA – właściciel

NOWY SĄCZ - ul. Dojazdowa 3, kom. 663 457 313, e-mail: osada@interia.pl

“OSADA-EKO-POL”
Firma Produkcyjno Usługowo-Handlowa

32-860 Czuchów
Piaski Drużków 33
kom. 661 676 983

OWOCE-WARZYWA
HURT-DETAIL

Hurtownia owocowo-warzywna

Oferujemy świeży towar w atrakcyjnych cenach!
Godziny otwarcia: pon.-pt. od 2.00-14.00, sobota od 4.00-12.00

**PODĄŻAJ ZA NAMI W PIĘKNE OKOLICE GMINY CZCHÓW
ZA ŚWIEŻYMI, ZDROWYMI WARZYWAMI, OWOCAMI I**

PIASKI-DRUŻKÓW 33
Kom. 661 676 983



WERNISAŻ HENRYKA BICZ-ŚWIĘCICKIEGO I NAGRODY Z WROCŁAWIA



ZABYTKOWE SAMOCHODY NA RYNKU CZCHOWSKIM



fol. J. Dębiec



PIXEL

SPRZEDAŻ I SERWIS GSM - PC - RTV

Grzegorz Motak

ul. Krakowska 17, 32-860 Czchów

email: pixel.sklep@interia.pl

tel. 796880212, 502541699

Pon. - Pt. od 8.00 do 17.00, Sobota od 8.00 do 14.00

AUTORYZOWANY DEALER

POSNET

URZĄDZENIA FISKALNE

OFERTA:

- sprzedaż i pełny serwis sprzętu PC, GSM oraz RTV,
- doradztwo w zakresie konfiguracji sprzętu komputerowego,
- projektowanie i wykonanie sieci LAN oraz WIFI,
- sprzedaż drukarek i kas fiskalnych,
- sprzedaż i aktualizacja sprzętu GPS,
- szeroka oferta sprzedażowa materiałów eksploatacyjnych i biurowych



PPUH SZOT

Leszek Szot

Jurków 322

tel./fax: 014/6842203

68 42 414, kom. 0601 496 571

e-mail: szot@b-net.pl,

www.szot.b-net.pl

OGRZEWANIE - KLIMATYZACJA - WENTYLACJA - SERWIS

OGRZEWANIE I HYDRAULIKA TO NASZA SPECJALNOŚĆ!

De Dietrich

Vaillant

kompletne wykonawstwo instalacji
wod-kan-gaz-co, kotły kondensacyjne
kolektory słoneczne
pompy ciepła
usługi mikrooparką



PIEKARNIA CZCHÓW

nowo otwarty sklep firmowy
Piekarni Czchów Jerzy Kijowski
(pod piekarnią)

Świeże pieczywa i ciepłe bułeczki
prosto z pieca z własnej piekarni
Szeroka gama produktów spożywczych
i przemysłowych o wysokiej jakości
i w konkurencyjnych cenach.
Miła i intrygująca obsługa służy pomocą
przy codziennych zakupach.
ZAPRASZAMY



ul. Targowa 3/1, 32-860 Czchów, tel. 14 66 36 031



NATALIA KULAKOWSKA

tel. 881 270 101

Jurków 322 (w budynku siedziby PPUH SZOT)

wtorek - piątek 10⁰⁰ - 18⁰⁰

sobota 10⁰⁰ - 15⁰⁰

- manicure
- pedicure
- hybryda
- przedłużanie paznokci metodą żelową i akrylową
- zdobienie
- callus peel
- zabiegi TBX
- przedłużanie rzęs metodą 1:1
- pielęgnacja okolicy oka (regulacja brwi, henna)



SALON STYLIZACJI PAZNOKCI I RZES

TaliMANI

W imię o Państwa bezpieczeństwo salon wyposażony jest w myjkę ultradźwiękową oraz autoklaw, dzięki którym każda usługa przeprowadzona jest przy użyciu sterylizowanych narzędzi.

Wyjazd w TaliMANI to gwarancja najwyższych standardów bezpieczeństwa

ZAPRASZAM

KULTURA



POLECANA KSIĄŻKA „HARDA” ELŻBIETY CHEREZIŃSKIEJ

Niedawno na rynku księgarskim pojawiła się nowa książka Elżbiety Cherezińskiej, związana z historią polski. Powieść nosi tytuł „Harda” i opowiada o losach Świętosławy, córce Mieszka i Dobrawy, a siostry Bolesława Chrobrego. Ta postać historyczna jest niezwykle ciekawa. Porywająca powieść o początkach naszego państwa i wielkości jego pierwszych władców: Mieszka I i Bolesława Chrobrego. Ale przede wszystkim o fascynującej córce pierwszego i siostrze drugiego – Świętosławie.

„Harda” jest napisana przyjemnym językiem. Autorka ukazuje średniowieczne realia. Powieść jest bardzo wciągająca. Postacie występujące w powieści są barwne, charakterystyczne. Świat przedstawiony jest równie barwnie opisany. Sądzę, że każdy bez problemu wyobrazi sobie, jak wyglądał ówczesny świat.

Jak na średniowiecze bohaterka myśli, mówi i zachowuje się dość swobodnie. Z impetem wkracza w sam środek męskich zgromadzeń, którym przewodniczy Mieszko, np. na audiencję ważnego zagranicznego gościa, kpi z obecnych i lekko odbiera ojcu inicjatywę. Jednak to nie ona będzie władać księstwem, choć o tym marzy. Książę Mieszko nie pozostawiał swym dzieciom złudzeń. Każde z nich miało być wykonawcą jego woli, ku chwale i tryumfowi księstwa. Tron obejmie jej zmagający się z kompleksem ojca brat Bolesław. Ona Świętosława zaś zostanie wydana za króla Szwecji Eryka Zwycięskiego, by zabezpieczyć północne granice młodego państwa. Po śmierci swojego męża, Świętosława (albo Sygryda) zdecydowała się zawiązać sojusz z Danią, który przypieczętowała samą sobą, poślubiając króla Dani, Swena Widłobrodego. Oba kontraktowe mał-



żeństwa obróci na korzyść - swoją, ale przede wszystkim ojca, brata i syna.

Książka dostępna w naszej bibliotece. Polecam!

Rozalia Krakowska
Kierownik Miejskiej Biblioteki
Publicznej w Czchowie

„WYSTAWA INNA NIŻ WSZYSTKIE”

Emocje dzieci i rodziców, codzienne zmaganie się z rzeczywistością, przeciężanie lęków i własnych ograniczeń, chęć poznawania i życia, jak również piękne krajobrazy, przywiezione w pamięci, przez każdego uczestnika turnusu rehabilitacyjnego w Sarbinowie Morskim. To wszystko można było zobaczyć na otwarciu wystawy fotografii reportażowej Joanny Dębic w Regionalnym Centrum Kulturalno-Bibliotecznym w Brzesku.

Jak sama autorka wystawy powiedziała „...nie potrzebowałam koloru, by ukazać odczucia bohaterów zdjęć w danej chwili, zdjęcia same w sobie mają dużo emocji i mówią wiele.” Celowo dzieląc fotografie na czarno-białe i kolorowe podkreśliła ich ekspresyjność, zmuszając oglądających, do głębokiego zastanowienia się, co tak naprawdę ważne jest w życiu.

Wernisaż, przy pełnej sali audytorijnej otwierała nowa dyrektor brzeskiej biblioteki - Karina Legutek, dyrektor Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego w Złotej - Bożena Barwiołek, Prezes Stowarzyszenia na Rzecz Osób

Upośledzonych Umysłowo „W Stronę Tęczy” - Bożena Wiewióra oraz twórczyni zdjęć, dziennikarka i redaktor naczelna „Czasu Czchowa” - Joanna Dębic.

Na wystawę nie mógł przyjechać poeta i dziennikarz Wojciech Bonowicz ale to właśnie jego bardzo trafnych słów, użyła Pani Joasia, podczas wystawy „Przypatrzcie się sobie nawzajem: czy to nie piękny widok? Zebraliście się, żeby cieszyć się nawzajem swoją obecnością. Szczególnego znaczenia dodaje temu spotkaniu obecność osób z niepełnosprawnością intelektualną. One wnoszą w nasz świat coś niepowtarzalnego. Są jak klej, który klei to, co się rozpada.(...) Ale w takich chwilach jak dziś czujemy i widzimy: tak, bez nich, bez naszych „zranionych przyjaciół”, ten świat byłby uboższy.”

I doskonale wiedziała co czytała, wspierana przez męża i dwóch synów, wychowuje córkę Darię z Zespołem Downa. Jej doświadczenia, niewątpliwie pozwoliły na dotknięcie tematu niepełnosprawności - właśnie w tak subtelny sposób, pokazując światu - że życie z niepełnosprawnością jest trudne, ale także naturalne i pełne miłości.

Wśród przybyłych gości była reprezentacja prężnie działającej na terenie gminy Czchów grupy seniorów „Nasza Chata”; byli wychowankowie i uczestnicy majowego turnusu nad morzem wraz z rodzinami, a także grono pedagogiczne SOS-W w Złotej; autor i reżyser sztuk teatralnych Jan Jakub Należyty z żoną; dziennikarz radiowy Jerzy Skarżyński z żoną Anną (dyrektor PG w Czchowie); starszy wizytator Kuratorium Oświaty w Krakowie, malarz i poeta Ryszard Ostrowski; starosta brzeski Andrzej Potępa; zastępca burmistrza Czchowa Tadeusz Płachta z żoną; dyrektor Wydziału Edukacji Starostwa Powiatowego w Brzesku Janina Motak; emerytowana dyrektor brzeskiej księgarni Maria Marek;

Z mikrofonem w ręce przybyła też Ewa Godlewska-Jeneralska, była dziennikarka TVP, która od pewnego czasu uczy kunsztu młodych uczniów klas medialnych ZSP nr 1 w Brzesku.

Wystawa będzie czynna do końca października - zapraszamy!

**Przedruk art. z: www.brzesko.co
autorstwa red. Agnieszki Lechowicz,
uczestniczki wystawy**

Podziękowania

Dziękuję wszystkim, którzy wzięli udział w otwarciu w Brzesku Wystawy fotografii reportażowej „Z odwagą, z miłością, bez lęku...” - za wsparcie, mnóstwo ciepłych słów, piękne, niepowtarzalne i szczerze emocje.

Dziękuję Organizatorom: Miejskiej i Powiatowej Bibliotece w Brzesku, Specjalnemu Ośrodkowi Szkolno-Wychowawczemu w Złotej, Stowarzyszeniu na rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym „W Stronę Tęczy”, opiekunom i wychowawcom, a przede wszystkim Dzieciom niepełnosprawnym i Ich rodzicom - bohaterom Wystawy - dzięki Wam powstało coś wspaniałego, a ja to tylko miałam możliwość pokazać.

Dziękuję znanemu dziennikarzowi Wojciechowi Bonowiczowi, autorowi wymownych felietonów m.in. w Tygodniku Powszechnym i pisarzowi - za wsparcie pomysłu stworzenia wystawy oraz piękny list, który przesłał będąc w Lwowie wraz z pozdrowieniami dla uczestników naszego Wydarzenia. List został odczytany na otwarciu, a ponieważ bardzo się spodobał i wielu uczestników wydarzenia chciało, by go udostępnić - niżej go publikujemy.

Dziękuję Panu Staroście Andrzejowi Potępie za objęcie Wystawy honorowym patronatem i wsparcie działań Stowarzyszenia „W Stronę Tęczy” oraz Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Złotej.

Wszystkich, którzy chcieliby zobaczyć właśnie otwartą wystawę w Centrum Kulturalno-Bibliotecznym w Brzesku - zapraszam - do końca września będzie prezentowana w sali wystawowej na drugim piętrze, dodatkowo do końca października - na korytarzu Centrum Kulturalno-Bibliotecznego. Wystawa zawiera ponad 70 fotografii dzieci niepełnosprawnych - Ich emocji, przeżywania świata... w tle z pięknem natury.

Polecam również kalendarz A3, gustownie wydany przez Brzeską Oficynę Wydawniczą przy wsparciu sponsorów - Firmy JURBET z Jurkowa Piotra Musiała i Firmy SEKO z Tymowej, którym jesteśmy bardzo wdzięczni.

Kalendarz, co ważne, odzwierciedla sens wystawy - środki z jego sprzedaży zostaną przekazane na potrzeby dzieciaków niepełnosprawnych z SOSW Złota.

Gorąco zachęcam do jego nabywania - w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece w Brzesku, w SOSW Złota i w redakcji Czasu Czchowa.

LIST WOJCIECHA BONOWICZA ODCZYTANY NA OTWARCIU WYSTAWY

„(...) Wystawa jest okazją, żeby przyrzeć się obrazom, fotografiom czy rzeźbom, ale również - żeby przyrzeć się sobie nawzajem.

Na wystawie w Brzesku spotyka się szczególna publiczność. Niestety, nie mogę wziąć udziału w tym spotkaniu. Kiedy Państwo patrzycie na siebie, ja patrzę na Lwów. Wyobrażam sobie jednak, kto zgromadził się w galerii: osoby z niepełnosprawnością intelektualną, ich rodzice, przyjaciele, może także jacyś przypadkowi widzowie. Bardzo proszę, żebyście słuchając tych słów, dobrze się sobie przyjrzeni. Kim jesteście? Jak wyglądacie? Co was łączy?

Nasze życie jest niekiedy bardzo trudne. Czujemy, jak w miarę upływu czasu przybywa problemów, a ubywa sił, by je rozwiązywać. Takie spotkanie jak dzisiaj, ma nam przypomnieć, co jest w życiu ważne. Otóż - w życiu ważni jesteśmy po prostu my. Tacy, jacy jesteśmy - ze wszystkimi naszymi talentami i ze wszyst-

kimi niedoskonałościami. Ze wszystkim, co mamy i czego nie mamy. Tu, gdzie mieszkamy - wszystko jedno: w Brzesku, w Krakowie czy we Lwowie. Bardzo trudno w to uwierzyć, ale tak jest: prawdziwe życie to my.

Przypatrzcie się sobie nawzajem: czy to nie piękny widok? Zebraliście się, żeby cieszyć się nawzajem swoją obecnością. Szczególnego znaczenia dodaje temu spotkaniu obecność osób z niepełnosprawnością intelektualną. One wnoszą w nasz świat coś niepowtarzalnego. Są jak klej, który klei to, co się rozpada. Znow: niekiedy trudno nam w to uwierzyć. I wielu ludzi zupełnie w to nie wierzy. Ale w takich chwilach jak dziś czujemy i widzimy: tak, bez nich, bez naszych „zranionych przyjaciół”, ten świat byłby uboższy. O co uboższy? To już sami musicie sobie odpowiedzieć. Mogę podszepnąć kilka słów, ale to są tak zwane wielkie słowa. Bezinteresowność. Radość. Miłość. Wielkie słowa najlepiej mówić szeptem. Pomyślcie o tym.

Serdecznie Was wszystkich pozdrawiam!

Wojciech Bonowicz”



CHCIELIŚMY NAPISAĆ KILKA SŁÓW OD SIEBIE... - KOMENTARZE UCZESTNIKÓW WYSTAWY

Nie sposób w pełni zrelacjonować i odtworzyć przebiegu wydarzenia, jakie miało miejsce 15. września br. w Centrum Kulturalno-Bibliotecznym w Brzesku - otwarcia wystawy fotograficznej „Z odwagą, z miłością, bez lęku...” i pozytywnych emocji, jakie mu towarzyszyło.

Było to upalne, czwartkowe popołudnie, podniosły nastrój i sala wypełniona po brzegi.

Super! To słowo najczęściej powtarzane na określenie i zaakcentowanie tego wszystkiego, co można było podziwiać oczyma i odczuwać sercem. Bo faktycznie to, co zaprezentowała autorka wystawy było wyjątkowe, niesamowite i wzruszające. Zresztą, czyż nie jest prawdą, że w nawale codziennej gonitwy najwyraźniej nie zwracamy uwagi na drugiego człowieka?

Podziwiając wystawę nasunęła mi się refleksja, że prawdziwym bogactwem człowieka jest radość, uśmiech, przyjazny gest, pogodne słowo. Autorce wręcz po mistrzowsku udało się w tak różnych miejscach i okolicznościach, w przepięknej scenerii Bałtyku wydobyć u dzieci i wyeksponować to, co najlepsze, najpiękniejsze, najwymowniejsze może być do pokazania światu. To jest niesamowite!!!

Te urocze biało-czarne fotografie, oprawione z należyty kunsztem nastrojają do wewnętrznych przemyśleń i zadumy, choćby takich, że w życiu tak niewiele zależy od nas samych. Wystawa na wskroś tchnie spokojem, daje wytchnienie zwiedzającemu ukazując świat pięknych, szczęśliwych, bez trosk, a przede wszystkim kochanych, naszych dzieci.

„Dzieci bardziej niż inni potrzebują mieć zupełną pewność, że są kochane przez tych, którzy mówią, że je kochają.”

[Michel Quoist – Złote myśli]

Seniorzy Czchowscy „Nasza Chata”-uczestnicy warsztatów dziennikarskich. Dziękujemy!

My, rodzice dzieci niepełnosprawnych, jesteśmy postrzegani jako wzór po-

święcenia. Nasze marzenia są często związane ze zdrowiem dziecka. Ta wystawa pokazuje nasze szczęście, uśmiech i radość. Na zdjęciach mój syn specjalnej troski jest normalnym chłopcem, a ja mamą na 100%. Oby więcej takich spotkań, by ludzie nie bali się naszej inności i dostrzegali nas w życiu codziennym.

W imieniu rodziców Edyta Jewuła

To było wydarzenie, które nappełniło nas szczególnym optymizmem i wrażliwością na otaczający nas świat i jego problemy, zaklęte w sztuce fotografii, wypływającej z serca autorki i jej ogromnej wrażliwości na potrzeby drugiej, bliskiej nam osoby. Wzruszające, radosne, pełne optymizmu, miłości, podziwu, ufności i szacunku spojrzenie Joasi daje mi na-



KULTURA

dziękuję, że wokół jest bardzo wielu ludzi ogromnego serca, wspierających tę piękną ideę. Można to było zauważyć w tłumie uczestników tej uroczystości. Zachęcam wszystkich, aby zabrali ze sobą do domu te emocje ze wspaniałym kalendarzem, aby mieć na co dzień – przez cały rok – przed oczami to, co te fotografie przypominają. Każdy z nas może dołożyć swoją

cegieleczkę do tej pięknej inicjatywy, by iść w „jutro” z odwagą, z miłością, bez lęku, wspierając Stowarzyszenie na rzecz Dzieci z Upośledzeniem Umysłowym „W Stronę Tęczy”. Spojrzenie rano na fotografię na pierwszej stronie kalendarza daje mi pozytywną energię na cały dzień – choćby za oknem było pochmurno. Bardzo dziękuję wszystkim, którzy pomogli przy tym przedsięwzięciu.

Teresa Turek

fot. P. Janusza Mytkowicza oraz
A. Lechowicz, dziękujemy.



Prywatny Gabinet Stomatologiczny

lek. stom. *Anna Goryjca*

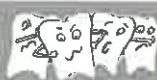
32-831 Olszyny
Roztoka 55
tel. 698 248 107

GEODEZJA

mgr inż.
Michał Nierodziński
geodeta

Wykazy synchronizacyjne
Mapy do celów projektowych
Tyczenie budynków
Inwentaryzacja powykonawcza budynku
wraz z przyłączami
Aktualizacja mapy

tel. kom. 663-328-326
tel. kom. 693-425-991
anierodzinska@vp.pl



DOMOSŁAWICE 29
32-880 CZCHÓW

GABINET DENTYSTYCZNY

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE:

- * protezy zębowe w ramach ubezpieczenia NFZ (raz na 5 lat)
- * przeglądy i leczenie dzieci i młodzieży w ramach ubezpieczenia NFZ



TEL. 602 378 777

GABINET STOMATOLOGICZNY

Czchów, ul. Granice 51
lek. stom. Joanna Mikusek

- wszelkie usługi w zakresie stomatologii

GABINET POSIADA UMOWĘ Z NFZ
ponadto:

- korekta wad zgryzu bez usuwania zębów
- profilaktyka ortodontyczna
- aparaty stałe i ruchome dla dzieci i dorosłych

tel. 608 155 669

60 LAT ŻYCIA, 33 - KAPŁAŃSTWA WSPOMNIENIE O KS. MARIANIE ŁOPATCE Z DOMOSŁAWIC

„Po ludzku patrząc odszedł przedwcześnie, ale taki był czas Jego życia zasądzony Wyrokami Opatrzności”

Ks. A. Motyka

Każdy człowiek, nawet najskromniejszy, pozostawia ślad po sobie, jego życie zahacza o przeszłość i sięga w przyszłość. Zmarł nagle w swoim mieszkaniu, przygotowując się na wyjazd do szpitala. To nagle zrządzenie losu bardzo nas przyniotło i zaskoczyło – tak w parafii p.w. Świętej Rodziny w Ropczycach-Czekaju, jak też w rodzinnej miejscowości Domoślawice, gdzie urodził się 16 stycznia 1956 roku. Był najmłodszym z 5-ciorga dzieci Ignacego i Katarzyny z domu Groblickiej. W zamyśle rodziców miał zostać na ojcowiznie, w domu. Po ukończeniu 8-klasowej szkoły podstawowej poszedł do Zasadniczej Szkoły Zawodowej o kierunku mechanicznym przy ZDZ w Czchowie, którą ukończył z dobrymi i bardzo dobrymi wynikami. Do szkoły dojeżdżał rowerem. Uczył się dobrze, był zdolny, ale jak większość rówieśników naukę do klasówki, zadanie domowe – zostawiał na ostatnią chwilę, a wtedy błagalnie mówił „pomóżcie ludziem”. Jest taki epizod, który wszyscy pamiętają z jego dzieciństwa – miał 3, może 4 lata, w okresie oktawy Bożego Ciała, kiedy mama i siostra poszły na popołudniowe nabożeństwo do kościoła on został z drugą siostrą w domu. Do stał kromkę chleba ze śmietaną posypaną cukrem i poszedł na podwórko. Było

spokojnie, to sobie z tą kromką poszedł do kościoła, mieszkali niedaleko. Akurat z kościoła wychodziła procesja, mama patrzy, a synus z pajądą chleba stoi i czeka na nią. Cóż było robić? Razem wrócili do domu.

Jaki jeszcze był? Pogodny, żartobliwy, pracowity, fajny – tak bym mogła chwalić, ale to prawda – mówiła siostra Irena. Każdy w życiu ma przygody, miał je i Marian. Był chyba w II klasie zawodówki gdy tato został wezwany do szkoły, wy-pytywany w domu o co chodzi nic nie powiedział. Był zawsze skryty, niewiele mówił. Okazało się w szkole, że syn nie chce czytać ani deklamować wiersza, w którym było „Nie

wierzę w Boga”, bo w domu się mówiło pacierz i słowa zapamiętał inne.

Pod koniec zawodówki zrodziła się w nim myśl, być może już powołanie, żeby zostać misjonarzem świata – księdzem. Żeby pójść do seminarium musiał jednak mieć maturę. Poszedł do pracy – pracował jako mechanik-ślusarz na Chemobudowie i równocześnie zapisał się do Technikum



OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA...

Mechanicznego dla pracujących. Ukończył je w 1977 r. po czym złożył dokumenty do wyższego seminarium duchownego w Tarnowie. Wzorem dla niego był ks. Michał Kapturkiewicz – Jego nauczyciel, proboszcz i powiernik duchowy. Jak wcześniej wspominałem był zdolnym młodym człowiekiem, pilnym i pracowitym, toteż nauka mu nie sprawiała trudności. Jako kleryk pełnił różne funkcje, był m.in. ceremoniarzem ks.bpa Ordynariusza.

22 maja 1983 roku w wieku 27 lat uzyskał święcenia kapłańskie z rąk ks. bpa Jerzego Ablewicza. Został pierwszy kapłanem z miejscowości Domosławice. Jego prymicje odbyły się głębokim echem w parafii i dekanacie, nawet zaszczycił je ks.bp Władysław Bobowski, pochodzą-



w seminarium był na tej i pozostałych placówkach nauczycielem najtrudniejszego przedmiotu, jakim jest życie. Do Piwnicznej przynależne są jeszcze Młodów, Kokuszka i Głębokie, gdzie wśród miejscowych górali kształ-



cy z Tropia. Już 10. czerwca został skierowany do parafii Piwniczna Zdrój jako wikariusz. Pełnił tam swoją posługę do 20. 06. 1986 r. Był nie tylko kapłanem, ale i człowiekiem o wielkiej wrażliwości i oddanym sercu. Prócz domowych i szkolnych nawyków podbudowanych formacją intelektualną i ascetyczno-pastoralną

wał swój charakter, miał własną szkołę życia. Pod koniec pierwszego okresu pracy kapłańskiej w trzyletniej rotacji poprosił ks.bpa ordynariusza o przydział na parafię bliższą rodzinnej miejscowości ze względu na podeszły wiek i stan zdrowia rodziców. Następną placówką była parafia w Gromniku p.w. Najświętszej Marii Panny Królowej. Dobroć i niesienie pomocy potrzebującym, nie tylko rodzicom (bo potrzebujący są wszędzie) to wzrastająca

OCALIĆ OD ZAPOMNIENIA...



cecha charakteru – często odwiedzał dom rodzinny i pomagał nawet w pracach fizycznych i gospodarstwie. Dbał o rozwój miejscowości i powierzanych parafian w parafii Gromnik, pracował od 21. 06. 1986 do 20. 08. 1990 r. W tym samym roku umiera Jego ojciec Ignacy. Do nauczycieli jako stosunkowo młody kapłan i człowiek mawiał „pilnujcie dzieci, wy wiecie, co dla nich jest dobre” – te wskazówki były zawsze aktualne, a wypowiedzi bardzo cenne. Od 21 sierpnia 1990 roku został skierowany do pracy w Gorlicach do kościoła farnego p.w. Narodzenia NMP, to duża miejska parafia, licząca ponad 10 tys. wiernych, podniesiona do rangi Bazyliki Mniejszej, przynależna do diecezji rzeszowskiej. W Gorlicach jako doświadczony kapłan pracował do 11 lutego 1994 roku, skąd został przeniesiony na samodzielne stanowisko rektora ośrodka duszpasterskiego w przemysłowej dzielnicy Ropczyce-Czekaj, który to rektorat od 26 sierpnia 2001 roku został podniesiony do rangi parafii, a ks. Marian Łopatka został pierwszym proboszczem parafii, którą organizował, tworzył, wyposażył, budował. Parafia w Ropczycach-Czekaju otrzymała patrona i wezwanie Świętej Rodziny. I tak w 1995 roku wybudowano dzwonnice, na którą to „załatwił” w Cukrowni Ropczyce dźwig na zamontowanie

dachu i zawieszon dla dzwonów. Z Zakładów Magnezytowych wykorzystywał energię elektryczną do ważnych prac przy kościele. W 1999 roku zawieszono 2 dzwony, wstawiono do kościoła witraże, nowe stacje drogi krzyżowej, nowe ławki. Jako proboszcz, a wcześniej rektor był tak odpowiedzialny i skrupulatny, że musiał wszystko zapiąć na ostatni guzik, mówił o tym nawet w domu przy jedzeniu. A w Domosławicach? Zawsze tu czekaliśmy na Jego przyjazd w czasie urlopu w lipcu, na Jego koncelebrę w nabożeństwie fatimskim. Ubogacał swoją wiedzę i obecnością nabożeństwo oraz wzmacniał naszą wiarę. Tu przyjeżdżał by pomagać rodzicom, potem na ich mogiły, przyjeżdżał na każdy odpust parafialny i ważne rocznice, wreszcie na Wszystkich Świętych i nabożeństwa w parafii. Pomimo tego, że był sam na swojej parafii, którą organizował, tworzył, opiekował się i ją prowadził. Ileż to pracy włożył w nauczanie dzieci i młodzieży, która Cię lubiła, stworzył bardzo liczną liturgiczną

służbę ołtarza, wpałeś nie tylko naukę religii, ale i naukę podtrzymywania tradycji, wiary Ojców, pochodziłeś ze wsi, gdzie żyje się z rolnictwa i tego się nie wstydzili, ale podkreślałeś, jakie to ważne. Jak wspominali Twój parafianie „byłeś zawsze dla nas otwarty i pomocny w dzień i w noc, Twój upór i konsekwencja były dla nas wzorem. Osierociłeś nas, nie byliśmy na to przygotowani. Trudno znaleźć słowa, które by wyraziły nasz smutek, żal po odejściu tak

niezwykłej osoby. Twoja pracowitość czas poświęcony drugim, katolickie wychowanie dzieci i młodzieży. Tak trudno jest żegnać kogoś, kto mógł być z nami. Ks. Marian Łopatka był w latach 2004- 2013 ojcem duchowym dekanatu ropczyckiego. Od 2015 r. był członkiem Rady Kapłańskiej diecezji rzeszowskiej, miał tytuł kanonika. Uczył skromności i sam taki był. Uczył szacunku i szacunkiem oddał każdego. Księżę Kanoniku Marianie, „w życiu nie czas, ale chwila, a nasze zadanie uczynić czas z tej chwili” – to Twoja dewiza. 25 kwietnia 2016 r. z niedzieli na poniedziałek ks. Marian przeszedł do Domu Ojca. W Jego pożegnaniu w otwartej drodze uczestniczyło wielu kapłanów z bpm ordynariuszem diecezji rzeszowskiej i bpm Stanisławem Salaterskim z diecezji tarnowskiej, skąd pochodził i gdzie pracował. Życzeniem parafian było, żeby został na zawsze z nimi – ich pierwszy proboszcz. Spoczął w grobowcu księży ropczyckiej fary.

Józef Łojek

AKCJA ODDAWANIA KRWI

2 października 2016 r.

OŚRODEK ZDROWIA W JURKOWIE

Zapraszamy wszystkich w wieku od 18 do 65 lat

AKCJA odbędzie się w godz 9:00 - 14:00

REJESTRACJA KRWIODAWCÓW w godz 9:00 - 13:30

Prosimy zabrać DOWÓD TOŻSAMOŚCI

ZAPRASZAJĄ ZARZĄD KLUBU HDK ORAZ MOKSIR W CZCHOWIE

DOBRE NA GRYPĘ, PRZEZIĘBIENIE I WIELE INNYCH PRZEPIS ZNALI JUŻ NAŚI PRA...DZIADOWIE

Jeśli zmagasz się z grypą, silnym przeziębieniem lub jakimś zakażeniem, pij po jednej łyżce „eliksiru” 5-6 razy dziennie.

Przepis na ten „eliksir” podobno sięga średniowiecza. Czasów, w których ludzie cierpieli i umierali na różnego rodzaju choroby i epidemie. Szukano wtedy różnorodnych sposobów na uodpornienie organizmu oraz uniwersalnego leku pomagającego w walce z infekcjami.

Okazuje się, że „lekarstwa” na bazie naturalnych składników są bardzo skuteczne. Niektórzy twierdzą, że są nawet lepsze od leków syntetycznych, ponieważ mają mniej skutków ubocznych, a jedynym ich minusem jest nienajlepszy smak.

Podamy naszym Czytelnikom do wypróbowania przepis na mieszankę, która ma silne działanie przeciwwirusowe, przeciwbakteryjne, przeciwgrzybiczne i przeciw pasożytnicze. Ponadto poprawia krążenie krwi i limfy we wszystkich częściach ciała. Jest także jedną z najskuteczniejszych metod walki z infekcjami, spowodowanymi przez drożdżaki i doskonale wzmacnia układ immunologiczny.

Ostrzegamy, że samo jej przygotowanie udroźni ci nos i zatoki.

Składniki:

- 2 łyżki sproszkowanej kurkumy lub dwa kawałki korzenia kurkumy
- 700 ml octu jabłkowego, ważne, aby był organiczny
- ¼ drobno posiekanego czosnku
- ¼ drobno posiekanej cebuli
- 2 świeże papryczki chilli
- ¼ startego imbiru
- 2 łyżki startego chrzanu

Przygotowanie:

1. Wszystkie składniki z wyjątkiem octu jabłkowego, włóż do miski i dobrze wymieszaj.
2. Następnie przelóż je do słoika i zalej octem. Ocet powinien przykrywać mieszankę i sięgać poziomem wyżej niż składniki.
3. Zamknij słoik i potrząśnij nim kilka razy, aby wszystko dobrze się połączyło ze sobą. Przechowuj słoik w zaciemnionym miejscu przez 2 tygodnie. Pamiętaj, aby 2-3 razy dziennie nim potrząsać.
4. Po 14 dniach przecedź „eliksir” przez sitko lub gazę. Płyn przelej do butelki, a pozostałe składniki

wyrzuc lub użyj jako przyprawy w kuchni.

5. Napój wstaw do lodówki. Ma nieograniczony termin spożycia i możesz go popijać nawet przez kilka miesięcy.

Kilka wskazówek:

1. Nie pij napoju na pusty żołądek.
2. Aby po jego spożyciu złagodzić pieczenie i nieprzyjemny posmak w ustach, możesz zjeść kawałek pomarańczy, cytryny lub limonki.
3. Nie należy rozcieńczać go z wodą.
4. Jest bezpieczny dla małych dzieci i kobiet w ciąży, jednak należy go przyjmować w niewielkich dawkach.

Dawkowanie:

Aby wzmocnić układ odpornościowy, wystarczy jedna łyżka dziennie. Z czasem możesz zwiększać ilość wypitego płynu, aż do osiągnięcia dawki małego kieliszka w ciągu dnia.

Jeśli zmagasz się z grypą, silnym przeziębieniem lub jakimś zakażeniem, pij po jednej łyżce „eliksiru” 5-6 razy dziennie.

Oprac. na podst.
www.jestpozytywnie.pl

„KWAŚNA” CIEKAWOSTKA

13 ZASTOSOWAŃ CYTRYNY, O KTÓRYCH NIE MIAŁEŚ WCZEŚNIEJ POJĘCIA

Cytryny potrafią nadać potrawom wyjątkowy smak, a ich zapach kojarzy się z czystością. Do wielu detergentów, świec i zapachów dodaje się właśnie ten aromat. Okazuje się, że cytryna ma nie tylko walory smakowe i zapachowe, ale może pomóc nawet w walce z chorobą! Sprawdź, jakie ma właściwości i podziel się tym ze swoimi przyjaciółmi.

1. Choroby układu oddechowego
Gdy masz astmę, alergię lub jesteś przeziębiony, warto robić sobie inhalację z soku cytrynowego. Możesz także pokroić świeżą cytrynę w plasterki i położyć ją w sypialni na talerzyku. Zauważysz poprawę w oddychaniu.

2. Paznokcie i włosy
Zwłaszcza war-

to ją stosować, gdy palisz lub gdy masz ciemne paznokcie przez malowanie ich lakierem. Wystarczy, że natrzesz je cytryną. Ponadto sok walczy z łamliwymi paznokciami i grzybicą. A jeśli będziesz splukiwać włosy wodą z cytryną, naturalnie je rozjaśnisz i dodasz im pięknego połysku.

3. Swędząca, łuszcząca się i sucha skóra głowy
Wystarczy rozcieńczyć świeży sok z odrobiną wody i natrzeć mieszanką skórę głowy i pozostawić na 5 minut. Później umyj głowę łagodnym szamponem. A jeśli masz łupież, nie rozcieńczaj soku.

4. Szorstkie łokcie i kolana
Natrzyj problematyczne miejsca półwkami



cytryn, a szybko Twoje ciało stanie się miękkie i gładkie.

5. Nieświeży oddech
Oczywiście polecamy myć zęby po każdym posiłku, żuć gumę, ale dodatkowo możesz pić wodę z cytryną.

6. Rany Ukąszenia owadów
Można leczyć sokiem z cytryny. Ma działanie ściągające i antyseptyczne. Wystarczy nanieść kilka kropli, a szybko zauważysz poprawę.

7. Zapalenie jamy ustnej i gardła
Ból gardła i bolesne owrzodzenia w jamie

„KWAŚNA” CIEKAWOSTKA

ustnej nie są zbyt przyjemne. Możesz się ich pozbyć, jeśli będziesz robić płukanki z soku i wody.

8. Zły nastrój i brak koncentracji
Czy wiesz, że olejek eteryczny z cytryny doskonale zwalcza zmęczenie i podły humor? Wystarczy kilka kropli wlać do miski z wodą, którą umieścisz w swoim pokoju. Od razu poczujesz się lepiej!

9. Bóle głowy
Kilka kropli soku z cytryny dodaj do kawy, a zadziała jak tabletki przeciwbólowa.

10. Niestrawność
Zgaga, łagodne bóle brzucha i nieprzyjemne uczucie

pełności można zwalczać sokiem z cytryny, który neutralizuje nadmiar kwasów w żołądku.

11. Dieta
Szklanka wody z cytryną na czczo stymuluje metabolizm. Warto stosować.

12. Osteoporoza i choroba zwyrodnieniowa stawów
Specjalnie dla tych, którzy nie lubią mleka lub nie tolerują produktów mlecznych, cytryna jest dobrą alternatywą, aby skutecznie walczyć z osteoporozą. Sok z cytryny pomaga organizmowi lepiej wchłonąć ważny dla kości wapń. Ponadto, amerykańskie ba-

dania wykazały, że choroby zwyrodnieniowe stawów nie rozwijają się, gdy pije się sok z cytryny.

13. Zmarszczki i zwiótnienie skóry
Cytryny zawierają dużo przeciwutleniaaczy i są prawdziwym źródłem młodości, gdy spożywa się je regularnie. Skutecznie zatem możesz ograniczyć pierwsze zmarszczki, jeśli będziesz systematycznie pić sok. Pamiętajć należy jednak o tym, aby zawsze rozcieńczać sok z cytryny i nie pić go w dużych ilościach, ponieważ podrażnia.

Źródło: www.popularne.pl

Z ŻYCIA SZKÓŁ

„MALI I WIELCY MISTRZOWIE” ZAJĘCIA INNOWACYJNE W CZCHOWSKIEJ SZKOLE

Spora grupa uczniów starszych klas PSP w Czchowie wzięła udział w maju i czerwcu w warsztatach ceramicznych i malowania na tkaninie. Chętni mogli również skorzystać z wyjazdu do Nowego Wiśnicza.

W maju do szkoły przyjechali na zajęcia nauczyciele tkactwa z Liceum Plastycznego w Nowym Wiśniczu: pani mgr Urszula Liszka i pan mgr Włodzimierz Dominiak. Pod ich kierunkiem powstawały kolorowe dekoracje na podkoszulkach. Uczniowie wykonywali je przy użyciu specjalnych szablonów i farb do tkanin.

Uczestnicy warsztatów wykazywali się tutaj cierpliwością, precyzją i umiejętnością harmonijnego doboru kolorów. Podsumowaniem tej części zajęć była wystawa pomalowanych podkoszulków na szkolnym korytarzu. Cieszyła się ona sporym zainteresowaniem.

W czerwcu z kolei chętni mogli

uczestniczyć w warsztatach przeprowadzonych przez pana mgr Henryka Kopańczyka, który również jest nauczycielem w Liceum Plastycznym. w Nowym Wiśniczu Pod okiem profesjonalnego ceramika uczniowie wykonywali różne formy ceramiczne. Przeważnie były to wazoniki i miseczki. Ozdabiali swoje wyroby kolorowymi angobami i fakturami z odcisniętych tkanin. Kontakt z takim plastycznym materiałem jak glina znakomicie usprawniał zdolności manualne uczniów i powstające prace dawały im dużą satysfakcję. Warsztaty pokazały uczniom, że sztuka to nie tylko rzeźba, malarstwo czy grafika, ale także funkcjonalne i pożyteczne przedmioty codziennego użytku. Z powodu konieczności poddaniu procesowi schnięcia i wypalania wyroby ceramiczne zostały zaprezentowane w szkole we wrześniu po wakacjach. Wystawa cieszyła się dużym zainteresowaniem zwłaszcza najmłodszych uczniów.

Podsumowaniem działań artystycznych w szkole był wyjazd do Nowego Wiśnicza, gdzie przede wszystkim uczniowie zwiedzili zamek Kmitów i Lubomirskich. Mieli okazję podziwiać wspaniałą architekturę tego zamku oraz obiekty znaj-

dujące się w ekspozycji np.: miedziane naczynia kuchenne, gobeliny, a także elementy sztuki – dzieła uczniów Liceum Plastycznego. Uczniowie mogli również obejrzeć wystawę modeli pomników Jana Pawła II autorstwa wybitnego rzeźbiarza Czesława Dźwigaja oraz wystawę malarstwa pejzażowego. W dworku „Koryznówka”, który związany jest z osobą Jana Matejki zobaczyli szkice mistrza, a także wysłuchali ciekawych historii związanych z jego pobytami w Wiśniczu.



Z ŻYCIA SZKÓŁ

Wycieczka do Wiśnicza pokazała także uczniom, że nie trzeba daleko jeździć (25 km), żeby zobaczyć coś ciekawego. Opiekę nad uczniami w czasie wycieczki sprawowały panie mgr Anna Sroka i mgr Agnieszka Karecka.

Wszystkie powyższe działania podjęte zostały w ramach innowacji metodycznej „Mali i wielcy mistrzowie - warsztaty ceramiki i tkaniny”.

Agnieszka Karecka



OGŁOSZENIE BURMISTRZA

BURMISTRZ CZCHOWA
32-860 Czchów, Rynek 12
woj. małopolskie
tel. 14 662 17 10, fax 14 662 17 33

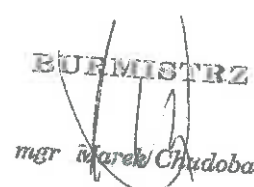
Nasz znak: UK.6845.10.2016r.

Czchów, dnia 06.09.2016 r.

ODWOŁANIE PIERWSZEGO PRZETARGU USTNEGO NIEOGRANICZONEGO NA DZIERŻAWĘ NIERUCHOMOŚCI

Burmistrz Czchowa, w oparciu o art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tj. Dz. U. z2015r. Poz. 1774 z późn. zm.) odwołuje pierwszy ustny, nieograniczony przetarg na dzierżawę nieruchomości zabudowanej budynkiem gastronomicznym zlokalizowanym na działce nr 521 o pow. 0,08 ha położonej w Czchowie, powiat brzeski, województwo małopolskie, stanowiący własność Gminy Czchów, dla której prowadzona jest księga wieczysta TR1B/00017120/8 przez Sąd Rejonowy w Brzesku Wydział Ksiąg Wieczystych. Przetarg miał odbyć się 26.09.2016 o godz. 10⁰⁰ w Urzędzie Miejskim w Czchowie Rynek 12, 32- 860 Czchów, pokój nr 13.

Przyczyną odwołania przetargu jest zmiana przeznaczenia obiektu z budynku gastronomicznego na

BURMISTRZ

mgr *Marek Chudoba*

W STARYCH FOTOGRAFIACH ZAKŁĘTY CZAS

Pierwsza z fotografii – najstarsza, została zrobiona jeszcze przed II wojną światową. Pozostałe – rok po wojnie. Pochodzą z prywatnych zbiorów P. Tadeusza Młynarczyka, którego tato i cała rodzina byli związani z dworem i

właścicielem Panem Skarzyńskim niemal całe życie. Zostały udostępnione za zgodą PP.Skarżyńskich, za co jesteśmy wdzięczni. Obrzędy dożynkowe były organizowane przy dworach po zakończeniu żniw i rozpoczynały się mszą św. dziękczynną

za roczne zbiory w kościele parafialnym, gdzie przystrojony korowód dożynkowy wraz z wieńcem uwitym przez żniwiarzy zmierzał na początek, po czym dalsze świętowanie odbywało się we dworze. Ludzie w podziękowaniu za ciężką pracę mogli zjeść i się zabawić. Przy tym kto umiał ten grał na czym miał, żartowano i podśpiewywano różne przyśpiewki ludowe, o każdym coś było, gospodynie w odświętnych strojach częstowały chlebem i winem... Dziś zwyczaj dożynkowy jeszcze nie całkiem zanikł, w gminie Czchów co roku inna miejscowość organizuje Święto Plonów, w tym roku gościł rolników i mieszkańców gminy Jurków. Warto jednak pamiętać o naszych polskich zwyczajach i tradycji.

Red.



JAKI PAN TAKI KRAM?

8 września w Czchowie corocznie odbywają się uroczystości odpustowe w święto Narodzenia NMP. Jak to przy takim świętowaniu, nie zabrakło stoisk z kramami. Pan Marek z okolic Tuchowa jest właścicielem jednego z nich. Już wcześniej chciałam się dowiedzieć czegoś więcej o pracy dzisiejszych „kramarzy”, a myśl ta nasunęła się dlatego, że będąc dzieckiem sprzedawałam wraz z tatą na uroczystościach odpustowych kiszzone ogórki. Postanowiłam zapytać o kilka kwestii otwarciego i sympatycznego pana Marka.

Jak długo zajmuje się Pan handlem na uroczystościach odpustowych?

- Jest to rodzinny biznes z dziada pradziada. Dziadkowie mojej żony rozpoczęli tę działalność już blisko 70 lat temu, ja parę lat już pracuję w zawodzie kramarza.

Jak w takim razie wyglądał stragan w dawnych czasach?

- Na początku dziadkowie mieli same dewocjonalia, w późniejszych latach dołożyliśmy cukierki, a teraz też zabawki. W latach 70. Jedni kupowali dewocjonalia w ukryciu, żeby nikt nie zauważył, inni, odważniejsi, kupowali otwarcie, nie mając z tym problemu.

Czy w naszych czasach to opłacalny biznes?

- Nie zawsze, to zależy przede wszystkim od pogody, miejscowości, miejsca usytuowania, okoliczności świętowania. Czasem bywa i tak, że dopłacam do interesu.

Czy miejsca, które Pan zajmuje, są płatne?

- Tutaj, w Czchowie, handluję już 5 lat i nie są pobierane opłaty, ale są miejsca takie, jak np. Tuchów, gdzie za 1 metr bieżący zakonnikom trzeba zapłacić 18 zł.

Zastanawiam się jak to jest z zajmowaniem najlepszych strategicznie miejsc na świętach odpustowych. Czy obowiązuje zasada kto pierwszy ten lepszy?

- My, straganiarze, szanujemy się między sobą. Jest taka niepisana zasada, że nikt nie zajmuje miejsca koledze po fachu. Stanowiska ustalone są od lat.

Czy obchodzicie jakieś wspólne Święto Kramarzy?

- Nie, nie mamy takiego zwyczaju.

Jakie warunki trzeba spełnić, by otworzyć takie stoisko jak Pan?

- Trzeba najpierw założyć działalność gospodarczą i zgłosić ją do Urzędu Miasta. Następnie „po cichu” dowiedzieć się

o najlepszych hurtowniach cukierków i innych rzeczy, którymi będziemy handlowali. Mogę podpowiedzieć, że można cukierki odpustowe kupić również hurtowo na placu handlowym na Rybitwy w Krakowie.

Czy Pan kupuje już oryginalnie zapakowane cukierki, takie jakie widać na Pana stoisku?

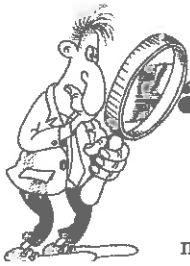
- Nie, nie, ja muszę zrobić je sam. Zazwyczaj kupuję w kilkukilogramowych workach foliowych.

Na straganach cukierki kuszą wielobarwnymi kolorami i smakami, które według Pana są godne polecenia?

- Ja najbardziej polecam porzeczkowe, są słodko-kwaśne i z dobrej firmy.

Wywiad z Panem Markiem przeprowadziła P. Janina Mikulec z Czchowa w ramach zajęć warsztatów dziennikarskich dla seniorów, prowadzonych przez red. Joannę Dębiec w projekcie czchowskiego Stowarzyszenia Dobroczynnego „Iskierka Nadziei”. Projekt ISKIERKA DLA SENIORA skierowany jest do osób w wieku 60+ i ma na celu podniesienie kompetencji społecznych, nabycie nowych umiejętności i integrację międzypokoleniową osób starszych z terenu gminy Czchów. Na naszych łamach będziemy publikować ciekawe artykuły i materiały, będące pokłosiem warsztatów dziennikarskich i współpracy z seniorami.





alejdoskop

Rozpoczął się rok szkolny. Na początek mamy kilka informacji z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie – o wynikach naboru na ten rok, o egzaminach.

Wyniki rekrutacji do Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Czchowie na rok szkolny 2016/2017 przedstawiają się korzystniej niż w roku ubiegłym – liczba przyjętych wzrosła o 10 osób w stosunku do roku poprzedniego i wyniosła 80 osób, w tym:

Technikum, w zawodzie:

- technik ekonomista – 20 uczniów
- technik żywienia i usług gastronomicznych – 12 uczniów

Zasadniczej Szkoły Zawodowej – 48 uczniów.

Do Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych przyjęto 26 słuchaczy.

Wyniki egzaminów zawodowych

Zdawalność egzaminu zawodowego:

- technik ekonomista – 100 %
- technik żywienia i usług gastronomicznych – 95 %
- kucharz – 100 %.

Zagraniczne praktyki zawodowe

Szkoła zakwalifikowała się do realizacji kolejnego projektu finansowanego ze środków Unii Europejskiej, w wyniku którego na praktyki zagranicznego do Berlina wyjedzie 50 uczniów technikum żywienia i usług gastronomicznych, 17 nauczycieli przedmiotów zawodowych weźmie udział w tygodniowym szkoleniu kadry w niemieckich placówkach kształcenia zawodowego.

W każdej ze szkół na rozpoczęciu roku szkolnego były poruszane kwestie bezpieczeństwa na drogach, były sprawy organizacyjne, zmiany, życzenia na nowy rok szkolny. Muzycy – nauczyciele gry na instrumentach w Szkole Muzycznej I stopnia w Domosławicach – również we wszystkich jej oddziałach zamiejscowych, zagrali już tradycyjnie swój „koncert powitalny”. 14 września br. nastąpiło natomiast uroczyste otwarcie kolejnego oddziału zamiejscowego Szkoły Muzycznej I stopnia w Paleńnicy gm. Zakliczyn – o podpisaniu umowy pomiędzy władzami gmin oraz dyrektorami szkół pisa-

liśmy w poprzednim numerze. Życzymy wszystkim uczniom i nauczycielom powodzenia i sukcesów w tym nowym roku szkolnym 2016/2017!

O wszelkich zmianach edukacyjnych będziemy informować na bieżąco naszych Czytelników.



W numerze relacjonujemy wydarzenia kulturalne, jakie w sierpniu i wrześniu miały miejsce w naszej gminie – Dożynkach Gminnych w Jurkowie, wernisażu znanego już w Czchowie ze swoich wystaw oraz Nagród Wrocławia dla Czchowa Pana Henryka Bicz-Święcickiego, Rajdzie Historycznym Polski, który co prawda w Czchowie miał tylko swój punkt przystankowy na trasie, jednak wzbudził duże zainteresowanie fanów motoryzacji oraz o wystawie, która co prawda w Brzesku, jednak pokazuje na fotografiach dzieci ze szkoły specjalnej w Złotej i powstała z inicjatywy Sto-

warzyszenia, działającego na terenie naszej gminy oraz redakcji Czasu Czchowa. Pokazaliśmy je na kolorowych stronach numeru.

O Pikniku rodzinnym na sportowo, kończącym sezon letni, mimo, że początek jesieni już mamy, napiszemy w kolejnym numerze.

Za nami Rodzinny Piknik Sportowy w Czchowie (24. września br.) - rozpoczął się na stadionie nad Dunajcem, a zakończył na hali sportowej Publicznego Gimnazjum. Dzieciaki były zachwycone, sport, zabawa, kiełbaski z grilla, słodkie pączki, mecz pomiędzy rodzicami młodych sportowców różnych sekcji... Pogoda nikogo nie zraziła, a emocji nie brakowało. Szerzej o pikniku napiszemy w kolejnym numerze.

We wrześniu na tzw. Lisionkach - w Faliszewicach, na styku trzech miejscowości - Niedźwiedzy, Domosławic i Złotej, odbywają się w leśnym otoczeniu Msze św. polowe na uroczystość Podwyższenia Krzyża. Tradycja Lisionek sięga wiele lat wstecz. Postaramy się jako ciekawostkę napisać szerzej o tym wyjątkowym miejscu.

W poprzednim numerze pisaliśmy o pracach budowlanych planowanych i realizowanych na terenie gminy, należy wspomnieć również o pracach modernizacyjnych,

wykonanych na parterze Urzędu Miejskiego wraz z wymianą drzwi i zamontowaniem dużego ekranu multimedialnego, co sprawiło, że Urząd nabiera nowoczesnego, eleganckiego wyglądu.





Z okazji zbliżającego się Święta Edukacji Narodowej oraz Dnia Nauczyciela wszystkim naszym nauczycielom, wychowawcom, opiekunom, również tym, do których postaci wracamy pamięcią, a są jeszcze wśród nas, pracownikom oświaty życzymy wszystkiego, co najpiękniejsze, sukcesów i satysfakcji z wykonywanej pracy, dobrych pomysłów, dużego serca i otwartych umysłów. Zdrowia i wytrwałości, abyście byli dumni z wykonywanej pracy i zdawali sobie sprawę z tego i byli

dumni, że kształtujecie nas wszystkich przyszłość poprzez nauczanie i wychowywanie naszych dzieci.

We wrześniu wspomniemy czas II wojny światowej, z nim wiąże się tak wiele tragedii ludzkich, spisanych i nie spisanych na kartach historii. Nasi mieszkańcy wiele pamiętają, o wielu wydarzeniach chcieliby zapomnieć. Jednak dla uczczenia pamięci tych, których wojna zabiera i pozostawia w sercach najbliższych pustką i ból publikujemy szczerzy wiersz jednej z pamiętającej ten czas mieszkanki Czchowa - p. Marii Proficz z domu Tontor z Czchowa.

Podziękowania

Żniwa są ukoronowaniem całorocznej pracy rolnika, toteż po tym najgorętszym okresie robót polowych następuje czas radości i zabaw. My w tym roku zaprosiliśmy Państwa na Gminne Dożynki do Jurkowa. Dziękujemy wszystkim za udział w Święcie Plonów.

Dziękujemy Sponsorom za pomoc rzeczową i finansową, dzięki której zrealizowaliśmy to wyjątkowe wydarzenie. Dziękujemy: Marii i Zbigniewowi Rabiasz – FHU Rabek, Renacie i Piotrowi Musiał – Firma Jurbet, Andrzejowi Musiał i Mateuszowi Musiał - Zajazd ZAGŁOBA, Mateuszowi Kozdrój i Kamilowi Kozdrój - Firma PREMET s.c., Bożenie i Leszkowi Szot - PPUH SZOT, Monice i Pawłowi Jeleń - Zakład Remontowo-Budowlany, Krystynie i Piotrowi Kręzolek – CHEMAX, Barbarze i Krzysztofowi Olchawa – Usługi Przewozowe, Krystynie i Józefowi Antosz – Firma Instalacyjna, Agacie i Romanowi Mendel - Roboty Ziemne i Transport, Bogusławowi Wrona - Hurtownia Wramex, Barbarze i Krzysztofowi Kural - EUROPACK PPHU, Alicji i Waldemarowi Mordarskim, Urszuli i Grzegorzowi Kamieniarzom, Małgorzacie i Włodzimierzowi Świerczek – FRUTEX, Annie i Janowi Kanteł – Zakład Usługowo-Wodno-Kanalizacyjny CO i gaz, Dorocie i Janowi Antosz - Duet i PRO-LIMPEZA, Mirosławowi Gondek – Skład Opału, Elżbiecie Musiał – Firma Handlowa Ela, Marii i Tadeuszowi Plachta, Elżbiecie i Janowi Ogięła, Tadeuszowi Sacha - Drew-Trans Transport Międzynarodowy i Spedycja, Alicji i Andrzejowi Kocoń - Gospodarstwo Ogrodnicze, Stacji Paliw Petrol w Jurkowie - Jastrzębski, Krawczyk, Marecik spółka jawna, M3M sp. z o.o., Stacja Paliw Stalial Jurków, Polskiej Sieci Handlowej LEWIATAN Jurków, Eugeniuszowi Cieśla - Zakład Urządzeń Mechanicznych ZUMEC, Lucynie i Markowi Prusak - Zakład Stolarski, Apteka przy Rondzie w Jurkowie, Delikatesy Centrum, Małopolskiej Izbie Rolniczej, Zakładów Piekarskiemu Grzyb – Tęgobarze, Zuzannie i Antoniemu Musiał.

Dziękujemy wszystkim grupom wieńcowym za przybycie na gminne dożynki oraz za kultywowanie naszych rodzimych tradycji – serdecznie dziękujemy mieszkańcom Złotej, Domosławic, Będziszyny, Wytrzysszki, Biskupic Mielczyńskich, Czchowa, Tworkowej, Tymowej i Piaski-Drużkowa. Dziękujemy: ks. Tadeuszowi Mrozowi, ks. Fryderykowi Bajorkowi i ks. Stanisławowi Janasowi, Strażackiej Orkiestrze Dętej ze Złotej oraz jej kapelmistrzowi Eugeniuszowi Gizance.

Dziękujemy mieszkańcom sołectwa Jurków, grupie dożynkowej z Jurkowa, jurkowskim radnym Rady Miejskiej w Czchowie Alicji Mordarskiej i Urszuli Kamieniarz oraz Radzie Sołectkiej z sołtyssem Markiem Gurgulem na czele, Magdalenie Michalczuk Dyrektorowi Publicznego Przedszkola w Jurkowie oraz Antoniemu Orszulakowi Dyrektorowi Zespołu Szkół w Jurkowie wraz z nauczycielami, pracownikami i uczniami, druhom z Ochotniczej Straży Pożarnej w Jurkowie oraz wszystkim osobom, które włączyły się w przygotowania Gminnych Dożynek w Jurkowie.

MOKSIR w Czchowie

WYKLĘCI NIEPOKONANI ZAPOMNIENI

Był piękny, sierpniowy dzień.
Chmury czarnych kruków krążyły niespokojnie...
One zawsze zwiastują jakieś nieszczęście
Z oddali krzyki się niosły po drzew korony
„Halt” i „Hende hoh” – karabin do strzału gotowy!
Rozszalało się piekło w tej leśnej gestwinie:
Najpierw straszny krzyk i bicie, maltretowanie
Głośne wołanie O Jezus, o Maria, o Chryste, mój Panie
I wołał i płakał... i płakał z nim las cały
Skały tak ogromne z żalu popękały.
Później cisza, odezwał się karabin maszynowy
Zabito na ZAPOWIEDNI partyzanta z Iwkowej
Nie było przy nim brata, ni matki
Jednym Bóg na niebie był mu świadkiem.
Gdy odnajdziesz to miejsce, przejdź przez jar wysoki,
Potok tu rwący ale nie głęboki.
Czas się zatrzymał mimo tylu wieków
Patrz człowieku,
Tak potężne skały
Jakby na swym grzbiecie cały los trzymały
Teraz już tylko prosto w górę, aż dojdiesz do szosy
Zatrzymaj się i odpocznij,
kilkaset metrów od wysokości wieży
Wuj Franciszek Winiarski w ciemnym lesie leży.
Ta sama tragedia jego dotykała
Ta sama ręka życie mu zabrała.
A może kiedyś będziesz w tych stronach
Spójrz na Machulca przepiękne lasy
Odmów modlitwę, złóż w ciszy kwiatek
I powspominaj odległe czasy...

Samodzielny Publiczny Gminny
Zakład Opieki Zdrowotnej
w Czchowie

Podziękowania

Kierownik, pracownicy oraz pacjenci
Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Czchowie,
pragną wyrazić gorące i serdeczne podziękowania
Panu

Zbigniewowi Rabiaszowi,

Właścicielowi F.H.U. „RABEK”
za przekazanie w formie darowizny
dla naszej placówki sprzętu pralniczego.
Dzięki zaangażowaniu i dobrej woli Państwa,
możliwa stała się realizacja naszych planów
związanych z modernizacją pralni.
Mamy głęboką nadzieję, że Państwa pomoc
zaowocuje i pomoże naszemu Zakładowi
w dalszym rozwoju.

Wyrażając swą wdzięczność za przekazany sprzęt
i dobrą wolę, życzymy wielu sukcesów
i powodzenia w realizacji zamierzeń.

Z poważaniem

Czchów, wrzesień 2016 r.

zobacz: nasza GALERIA kredytów



1. NIE MASZ DOMU i CHCESZ MIEĆ



2. MASZ MIESZKANIE
ale POTRZEBUJESZ PIENIĘDZY



3. MASZ NIERUCHOMOŚĆ a POTRZEBUJESZ PIENIĘDZY

0/CZCHÓW, UL. KRAKOWSKA 10:
TEL. 14/6636109
FILIA - CZCHÓW, RYNEK 3:
TEL. 14/663 60 17

BSR

Bank Spółdzielczy Rolnikość w Krakowie

POK TYMOWA 336:
TEL. 14/663 60 61
POK PORĄBKA USZEWSKA 285:
TEL. 14/665 16 29

www.bsr.krakow.pl

USŁUGI PRZEWOZOWE BUSAMI I AUTOBUSAMI

mgr **KRZYSZTOF OLCHAWA**

- * Przewóz osób na terenie kraju i zagranicy
- * Konkurencyjne ceny
- * Dla stałych klientów zniżki cenowe
- * Luksusowe autokary 32 i 60 osobowe
- * Pełne wyposażenie autokarów
 - audio, wideo – DVD, nagłośnienie, klima
- * Organizujemy wycieczki szkolne i wyjazdy plenerowe
- * Również pielgrzymki po wszystkich sanktuariach w Polsce

biuro: Kwaciarnia „OLCHAWA” tel. 693 409 539
Jurków - Rondo www.krzysztofolchawa.com

tel. całodobowy **603 680 051**

PIZZERIA

„SŁONECZNY STOK”

Czchów Zapora, ul. Sądecka 3

w godzinach:

pon.-pt. - 13.00 do 22.00

sob. - 12.00 do 23.00

niedz. - 12.00 do 22.00

* zamówienia przyjmujemy już 1 godz. przed otwarciem

**ZAPRASZAMY NA PIZZĘ
PROSTO Z PIECA**



ZAPRASZAMY
Tel. (14) 6843 540

FIRMA GEODEZYJNA „GEOPOM”

Wykonujemy Pełny Zakres Usług
Tel. 790 570 110

GEODETA UPRAWNIONY

inż. Łukasz Pachota

Jurków 70A

32-860 Czchów



Restauracja „Pod sosną”

Zapraszamy na pyszne domowe obiady
w atrakcyjnej cenie!



ul. Kolonia 4 32-860 Czchów
tel. 601-224-725

Hotel Łaziska
tel. 723-110-110

Restauracja pod sosną
tel. 601-224-725

Łaziska

HOTEL

- * NOCLEGI OD 50 ZŁ
- * SZKOLENIA
- * KONFERENCJE
- * PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE
- * WESELA
DO 180 OSÓB



www.hotel laziska.com.pl



JURKÓW 53B - GALERIA RABEK 1PIĘTRO

Czosnek i lawenda

TEL. 605-206-580

KWIATY PREZENTY UPOMINKI ART. DEKORACYJNE

ŚLUBY I WESELA:

BUKIETY

BUTONIERKI

DEKORACJA

SALI, SAMOCHODU, KOŚCIOŁA



www.czosnekiilawenda.pl



F.H.U. **RABEK**

www.rabek.pl
biuro@rabek.pl

JURKÓW 53b
32-860 Czchów

SPRZEDAŻ tel. 14-68-43-400, BIURO tel. 14-68-60-540

BETONIARNIA tel. 603-399-672, ROBOTY ZIEMNE tel. 693-069-357

fax. 14-68-43-441

TUCHÓW tel. 14-65-24-660, 607-427-110
BRZESKO tel. 14-62-59-858, 605-606-047
BOCHNIA tel. 601-285-521



MATERIAŁY BUDOWLANE, WĘGIEL, KRUSZYWO, BETON